廣州女

中華民國十六年五月廿一號　星期六　叻報　[illegible]　丁卯年四月廿一日

一萬三千三百三十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

SATURDAY MAY 21st 1927.

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & TSENG HSIAO FONG.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年期　●本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有七年
二◎宗旨　●本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　●陳仁巖
四◎總編輯　●(正)李煥燊　(副)曾曉峰
五◎編輯發行所　●新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎德律風　●一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各國每份加六占
◎無論本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊惠下空函盯閱恕不奉覆

▲告白定例

◎凡登全年告白之費分期先收倘有中途截止照價收足先此聲明庶免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

上海新到局書

上海三民公司　最近出版之

蔣介石集

內有

戎裝便服乘馬压照五幅
最近發表的言論
傳記——幼年時期　求學時期　革命時期　經商時期　北伐時期
軼事
歷年來的演講詞
攻克江蘇滬甯時的詳情

全書四百餘頁
每部定價八角
特價六角四占
外埠函購須加掛號郵費三角

南洋總經售處
星洲　上海書局

分售處
吉隆坡　中華第一商店
檳城　明明書局
怡保　中國書局
安順　三利公司

星洲水仙十三門號中華商店進後樓上　上海書局[illegible]

▲緊要！緊要！

諸君嬰兒之健康如何？請今日起帶勒吐精代乳料一罐回家用代母乳勿請醫生全世界醫藥之母親均用以請即加入有思想之父母之列即購一罐試之各處均有出售

FOR BABY

Proprietors,

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司設星洲　檳城　吉隆坡　怡

寰球華名
界字彙告賽球埠名一書用上圖地球也爲商標係潘景南彙輯黃容咏校對業經在英政府註册別人不得冒效翻印如經查出定當以法律究法賽球埠名爲利便商業編譯五例交通口岸中國廿二行省南洋群島四千餘埠名華英對照一目了然檢查特譯甚爲便利
△每册定價一元五角
石叻分售處
大坡 會譽商店
小坡 永吉安號
牛車水永成書莊
吉寧街通商書局
柏保興記 會豐商店
廣衛生號
祥源金舖
中華公司
大世界公司
石叻大馬路一百八十七號潘景南啓
民國十六年元月十日

◎聲明遺失合同議據啓事

聲明人孫慧貞於中華民國十五年陰歷丙寅九月台在新加坡大馬路水仙門第十號門牌開設上海百貨商店慧貞認定半股計出股本叻洋一千五百元立有合同議據訂明此項合同議據不得在外私自抵押假洋並不得私自轉讓倘有遺失應即來店報告等語當時慧貞股份係託楊濟我全權代表在合同議據上簽字今因慧貞所執此項合同議據一份已經遺失除照原合同所載辦法報告上海百貨商店即時掛失並補領新合同暨請勞那申及羅敬蘇律師作證外所有慧貞之原合同議據業已作廢日後如果發現即爲無效特此登報聲明

民國十六年五月十八日　孫慧貞啓

◎本報特別啓事

啓者閱報諸君如有即日未能接閱本報者請即通知以便轉派特此通告

民國十六年五月十八日　本報經理啓

先嚴興符府君三月初一日家塟荷蒙

鄉世戚友

寵惠臨祭慰四月十五日運柩回國更蒙遠道致送親高執紼高誼隆情實深感激祇以銜哀在身未能躬親叩謝抱歉奚似哀此鳴謝當場謝伏維

矜鑒

民國十六年五月十六日　棘人朱兆焜　朱兆華　朱兆雄　泣血稽顙

○代郵

中西影片公司總理鄭貝錦先生鑒昨偶閱兄貴公司刊本埠某報啓事廣告謂停止收東遞告市上賬目限於此十七日內到中西影片公司當面清理一節而郎若收賬員前往中西影片公司內收討閣下所欠敝報告白與閱報費共五十八訂七角七占鄙收賬員回報說稱曾經前往數次該公司內均寂無一人間得閣下實在蘇坡非在星洲特此代郵通知望將所欠敝報賬項早日清結爲盼專此奉達併候大安

民國十六年五月十九日　本報經理部啓

新聞提綱

楊森夏斗寅佔武漢　漢口未下前之形勢
英藍使昨晚已抵滬　顏惠慶將出洋遊歷
南北軍將在蚌激戰　奉張停止南下原因

●武漢已被偽夏占領

△本報本日上海專電　楊森夏斗寅所統率之反赤軍隊．聞已克復武昌漢口．

●蚌埠方面將有劇戰

▲赤軍迫近臨淮關　▲褚玉璞在徐指揮

△本報本日上海專電　津浦鐵路方面之革命軍．已迫近明光臨淮關．

△本報本日上海專電　陳調元部隊．從皖之中部進兵．會攻蚌埠．

△本報本日上海專電　蚌埠魯軍嚴密布防．預備與南軍一決戰．

△本報本日上海專電　褚玉璞在徐州前敵指揮．

●英公使昨晚到滬

△本報本日上海專電　英公使藍卜遜氏．已於昨夜抵上海．

△本報本日上海專電　英使抵滬後．即駐節上海英領事署．

●廣東軍政電訊

▲張永福就任廣州市長說

△本報本日上海專電　湘粵兩軍．仍在樂昌一帶激戰．

（本報本日上海專電）李濟琛擬任張永福爲廣州市政廳長．

●張作霖取消南下原因

△本報昨晚上海專電　張作霖取消南下原因．聞係派于國翰赴晉謁閻．商議合作．閻已答允故．一說因與宇霆入京．阻止南行．張故取消前議．

●顏惠慶出洋游歷

△上海專電本報本日　前外交總長顏惠慶博士．擬於日間放洋．前往歐洲游歷．

●龍山輪船被擊案

▲粵英領提出要求三件

△本報本日上海專電　沙面消息．英領事因龍山輪船於五月十六日在黃埔被礮臺附近被礮擊事．已對廣州政府提出要求［一］償損失．［二］懲辦負責人員．［三］道歉．

●奉軍搜查朝安丸案解決

▲奉方承認四要求

○二十日上海路透電　北京消息．奉軍當局與日本談判朝安丸被搜問題．現已告成功．奉軍方面．允許日人之四項要求．［一］道歉．［二］懲判負責人．［三］賠償損失．［四］擔保以後不再發生同樣問題．

●四面受敵中之漢口共產黨

▲東南有蔣介石…西有楊森吳佩孚…北有奉張…
▲失敗後共產黨之惟一出路乃取鄭州逃往蒙古…

○二十日漢口路透專電　關於漢口政府之近狀．東南有蔣介石軍之包圍．楊森吳佩孚從西方進攻．張作霖從北南下．可謂各方受敵．只餘西北方尚無敵人來攻而已．共產黨人當此危急局勢之下．勢必極力向鄭州進發．鄭州乃往北京陝西之重要交叉點．如共產黨敗北之後．必取鄭州．經陝西而逃往蒙古．漢口軍事當局宣佈．已於五月十四日．佔領離鄭一百英里之西平縣．但前進又生阻礙．因紅槍會在後方擾亂阻止交通．以致漢口往長沙之火車．至今仍未能行駛．

▲華人紛紛逃往上海…

漢口境內華人之恐慌如故．均到江濱船公司購買票往上海．不問票價如何昂貴．亦購而東行．

▲武漢各處均戒嚴…

漢口武昌各處．均下戒嚴令．但前時之英租界地方．則未戒嚴．漢政府在前英界上設置柵欄．以防華人居民之衝入界內．

▲昨日在華界開大會…

▲是否強迫工人當兵…

今日［二十］放假．在華界開市民大會．但工人階級因恐被迫而入共產黨之軍籍中．多不敢到會．蓋前已強迫數千人入籍矣．

▲現在之口號一般…

現在極力向羣衆宣傳．高呼［加入工黨］．［爲自衛而奮鬥前進］等口號．並謂非然者．則敵人必將大屠殺工人云．

▲各部由武遷漢…

政治部司法部等前設在武昌者．今皆遷來漢口．俄國人之從事宣傳者數人．極力謀往上海．但以人數擠擁．無法買票．

十九日英京倫敦路透電　漢口已于本星期二日宣告戒嚴．該處居民．非常惶恐．蓋由于各路反共軍隊均向漢口進攻也．

▲陳友仁指斥英使代表…

陳友仁答覆英公使駐漢代表巴西紐顛氏．指斥巴氏來書所言．謂漢政府失去其負責的與新式的政府之程度．

▲共黨報紙之所言…

共產黨報紙著論云．［當我們在這邊忙碌的時候．外邊裝載家私的車子．正從我們的窗下經過．呼

The Tea of Tea Shop Fame.

素負盛名之立頓茶乃

倫敦茶之最著名者

下列各商號均有出售

西堤公司 畢麥利街

振興 美芝律

巴□□ 朱利街

和□□行 怒手那律

……成 怒手那律

但楊茶以其質料至高

尚且永無變味故常為

最佳之茶

唯一代理人轉輿日拉沙路父子有限公司啓

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

山得葡彌地

……地為治五淋……

五如照法服之無論久新輕重且體只須兩日

痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根

保其根從此永不再發西各國醫學界稱之濁淋聖藥中

國通商各口一體藥房藥行俱有代售

惟 購者須知此藥惟法國彌地藥廠所製方秘

不得仿製於每丸藥上有印明記者是眞非假

嘗見服法每服每次一丸至……晝夜盡若不間

斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天服四丸至

滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須禁

……戒……

可由各有代理購買

總代理人……全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & … Chuan

Singapore.

大眾人物于第一次用猴標洋皂時即知

其利益……

猴標洋皂之用為最……

適合熱地……四十年來已經萬家購用也

意……衣用小片之猴標洋皂……之則極易

猴標……不致浪費亦不致煩惱

標……

皂 請即日購此種最經濟之用之

易 各處商店均有出售獨家經理

用 新嘉坡 檳榔 怡保 吉隆

無 唯一代理人轉輿日拉沙路父子有限公司啓

損……

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the F.M.S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

民國十六年一月三日

短評

始與終（冷）

我每深眼默考：往往見我中國人之爲事：論其理方機開始也：而考其實不啻告終：然有時又有論其勢已告終也：而考其實方又開始：故中國人於終之道：在不知底蘊者視之，誠爲奇妙而不可測之一物：然而苟能深悉其曲折：則實順於自然而爲一甚平常之情形也：蓋中國人者：富於忍耐之性者也：故無論何事：潛伏之時期：必多於發露之時期：潛伏之時期：人不易知：而發露之時期：爲時又不能長久：故彼此互爲伏藏：而人之自外觀之者：遂常覺有始終倒置之跡象：此研究國民性者：不可不察之一端也：

本坡二

兩廣輪船沉沒之慘聞（二）

▲在汲水門被滿西輪撞沉…
▲全船搭客百五十餘人船員約白人…
▲溺斃人命尚數未詳…

查兩廣輪船：係於民國九年間：在本港建造，出水時行走港梧隨後由燦和輪船公司承買：即改走港江：已有四五年：日前曾在三水河口海面與一輪名天武號相撞：此處河水頗淺：故貨客幸得無恙：其餘與別輪相撞：已有數次：近因西江盜賊猖獗：該輪船東爲防有不測起見：故將梯口皆建有鐵閘：船開行時：即將鐵閘鎖閉：以防不測：該輪買辦爲聶焯卿：西文書記劉廣：司賬李奐波：副司賬聶子和：并有後生劉榮李威陳榴聶斌：船主西人衛路臣：大車依打臣：二車華人葉成滔：三車陳耀：加油工人葉錦成：陳度：另燒火夫三名：打雜二名：打厘頭陳文盛：副打厘高煥：帶水鄧帶亞鴻：波臣譚耀：水手有七人：木匠二人：西餐樓厨子侍役六名　唐餐樓共約九人：并有苦力共十二人，北街鋪佰榮源和興和生酒米共派出有店員六人：在船接攬生意：此爲該輪船員約數：至於滿西小輪營救兩廣搭客後即開回昂船洲：該亦沉沒：又據脫險者稱：該輪沉沒後：夥伴中多數逃去：船主衛路臣及打厘頭陳文盛兩人脫險回港後：即往尖沙水警局訊問：該員昨晤聶煉君：詢以當時情形：據稱：船未遇險時：余與各同事在辦公室（該室在三層樓）抄錄貨單：忽聞隆然一聲：大起震蕩：急必有異：繼見搭客面如土色：號叫之聲不絕，各人爭紛走上船面：此時海水己浸至三層樓：乃急出艙傍：見各人紛紛由天遮或船梳直上：並有數人牽扯人之衫尾：余亦牽人之衫尾：并以一手抱實船上一鐵枝：此時海水湧到：各人皆受海浪所擊：以爲九死一生：幸得山邊漁船多艘：鼓浪前來：將彼等拯救：並將浮於海中者一一救起：船中本來救生艇四艘：但只放下得一艘救人：各人爭生：均向該救生艇下去：約有卅多名：不料人數過多：連救生艇皆沉沒：所有之卅多人：都行淪于海中：未上此艇者：反得漁船救生：在唐西餐樓之搭客：多數可以脫險：惟大艙客及尾樓客：當時鐵閘鎖閉：無路可通：惟有坐而待斃而已：船底船員有等知得鐵閘中另有一四方口：可容一人出入：以防有事即走者：遂由此而上檯面：其餘搭客不知：則無路可往：當時悲哭呼救之聲：滿船震動：可謂慘之極矣云云。

本坡華人聯合會檯球比賽消息

茲悉本月廿二號星期日下午二點：爲林天福君與林消萬君比賽：至于廿四號星期二：則林君與黃宗友君比賽：又乒乓比賽：該會之選手蔡清林君與黃宗友君：將於廿三號星期一晚間八點在會比賽云：

街旁之羔啡茶攤被捕

探悉近來本坡衛生司：爲當地僑民衛生起見：凡對於街旁之小販茶攤：嚴加取締：及派差捕拿：不稍寬貸：茲悉前日下午五時許：小坡蘇連那影戲院對面加仙街口之羔啡茶攤：忽被當局派督察目及印人多名暨貨車一輛前往：將該街口羔啡茶攤之家私餅干等物：掃置車中：滿載以去：街上觀者如堵：咸爲駭訝：聞後該茶攤：係因領照無由：乃強用舊照營業：以糊口度日：不意竟被差將其家私什物搬去一空：該攤主人：徒呼奈何而已：寄語一般無照在街旁販買者：尚其鑒諸：

捕獲大批私酒之審訊

十九日檳城訊：十八晚檳城緝私局中西偵探多人前往檳榔山搜查：結果拘獲華人二名：并大批私酒盡八百加侖：價値二萬至三萬元：所拘獲之二華人中有一人：係持械聯劫匪犯：警察當局：正在偵緝中者：當時該犯正從山上挑酒下山：放置於一座摩托車上：後追逐約一小時：始能將彼拘獲：其他一犯：則曾經奔逃前往崎嶇小路距離四英里之大空穴中捕獲者：大批私酒：亦在該穴中搜獲云：茲據二十一日檳訊：該案業經由檳城法庭訊畢：判每個罰銀二百五十元云：

倒樹壓車幸未傷人

上星期日：在英喀附近之拉蒲律七條半石地方：有羅里車一輛：從該處經過，適有樹膠樹一株倒下：正落車上：車雖受損：但有客七人：並未受傷云：

私懷手槍逮案

本星期三日晚：華探在新律街拿獲一華人：形跡頗爲可疑：登即上前搜其身畔：搜出有手槍一枝：子彈一十四枚：即拘獲該人以私懷手槍子彈之罪：控之於案：昨日二堂官審訊：將交地區爲物：然後定讞云：

搶匪逮捕

寓居牛車水戲院街門牌四十五號之粵婦李亞蘇：於昨十九日在番薯局被匪徒搶去番押一枝：値銀十二元：即報區請究：今日由第四十號探目：業將該犯粵人蔡督拘獲云：

聚賭罹罰

本星期三日：綠賭總差率差前往東海岸第一巷門牌三十九號：拘獲聚賭之僑生婦二名以去，昨午二堂官訊畢：判每罰銀一十五元：又另一總差帶差前往那里士律門牌二十三號拘獲聚賭之僑生華婦五名：僑生華人一名以去：昨午由府訊畢：判每罰銀十元：

何故自殺

瓊人唐亞海：寓居中街某號：不知何故：竟於昨日下午四點時：持剪刀欲圖自盡：被一土生所救：送入醫院調治，俟痊愈後，則送區監禁候審云。探悉傷者喉部受創甚重：不知有否性命之虞：未能可知也：

有何讐恨

吉甯人升拉密：在總郵政局辦事：寓居安順律門牌九十八號：不知與人有何讐恨：忽於十九晚十時許：被人執刀砍傷頭部及左耳間：傷痕約一寸半長：今在醫院調治：彼私疑爲同籍人集中（不詳姓氏）所爲：已報案請緝云：

私鬭何多

探聞昨晚應新學校門外有兩大隊華人：不知因何事故：以致械鬥：在該處街邊擺賣羔丕茶攤之傢私：亦被若輩搬去一空云：詳情如何：有聞再報：

竊犯拘獲

潮籍商人曾亞裕：寓居大馬路門牌二百五十七號：於昨晨三時許：被其僕人黃世寶竊去魚網一張：并鐵桶等物：共値銀五十五元五角：業已報區請究：茲探悉該犯已被拘獲云：

失竊報區

粵籍僑民施爵：寓直落布蘭雅律門牌一百九十八號：於十九日晨：發覺失竊衣服：約値銀二十五元：即投區報告請究云：

摸竊入獄

華人某甲：被控日前在二馬路向在古城輪船充當火夫之華人袋摸竊日記部一本：并現銀八元：差拘於案：昨午由府訊畢：判囚苦監八個月：另罰當堂十二藤云．

作賊入獄

前報有二華人被控在奢圖律某屋破門入內竊去衣物一批：內有値銀七十元之物，差拘於案一節：茲悉昨午由府訊畢：判每個苦監六個月：以示薄懲：

似太忍心

有一華人：因其拖車之牛：足部已傷：仍令其拖車運物：被差發覺：控之于案：罰銀十元云：

吐痰被罰

今晨法庭開審時：有粵人蕭九：吐痰地上：被差控罰銀三元云：

特載

書汪精衛先生餞電後（四）

當十三年改組國民黨之時：謠諑紛起：總理曾批示鄧澤如先生：其原文已另製寫眞銅版：今轉錄如左：且加按語，使總理之意曉然大明也：（此稿爲我請鮑君（按即鮑羅庭）所起：我加審定：然爲英文：廖仲愷譯之爲漢文：陳獨秀并未聞其事：切不可疑神疑鬼：（按蘇俄共產黨與中國共產黨人：是打成片一整個兒的：總理是包含兩有的心胸　那種顯意測度他們的裝神爲奸：到了今年四月五號汪陳都用領袖資格共發宣言：才知他們果有神鬼：）俄國革命之所以能成功，我革命之所以不能成功：則各黨員仍不明三民主義之過也（按此語指沈痛：我們自反：眞應慚愧：俄國黨人：無不深明其共產主義，故成功：總理的黨員：自三民主義：卻不甚明白：總理命他學步俄人：則又認共產爲手段：便是國民革命：三民主義：還自己看做不時髦：所謂至今仍不明者：將終古仍不明矣：噫嘻：（我沈痛言之：民生主義：與共產主義：實無別也：按說得何等明白：一以曉喻黨員不要把共產看作異類：即我民黨亦是共產之一派：二以暗示黨員：不要鼻異思遷：我的民生主便是共產黨主義：試把民生主義的眞傳一看：民生主義還是進步的共產主義：非如俄國共產主義乃是馬格斯病理的共產主義：是民死主義：不過其攝取精神，亦有可節取者耳：俄國革命之初，不過民權：民生二主義而已：及後與列強奮鬭六年：始知其用力之最省：實爲對於民族主義：此乃中國學生自以爲是：及明瞭俄國革命適當之態度。（按何如哉：汪先生猶於做左派：總理國民黨之口爲當：轉遺總理亦是忠厚老實耶：一其所以竭力排斥

須知此種著名之英國良藥

「奧勿立而」補肺良藥經過喉部及氣管時止痛消痰能救人出咳嗽之苦痛

「奧勿立而」補肺良藥不止治病能使胸部發達防咳嗽傷風感冒喉痛及胸部之攻擊

「奧勿立而」補肺良藥爲著名之英國藥品且能預防疾病試用五十年五十年功效卓著

創立於一八七四年
「奧立勿而」補肺良藥
專治咳嗽傷風

Orbridge Lung Tonic

各藥房及百貨店中均有出售

請購「奧勿而立」補藥良藥非雜他稱代用

「奧勿立而」補肺良藥

專治咳嗽傷風

SOLE AGENTS FOR MALAYA
ANGLO SIAM CORPORATION LTD., SINGAPORE.

閣下胃口何如 (四)

飲食失宜：滋養不足：則漸衰病殊危險也：蓋以肝胃等部：失其功能：不攝物質：乃得滲入血液：疾病於是乎發生：

苟欲袪除不潔：清潔血液：宜急每日服用(古魯士)神鹽：每晨以此鹽少許：和於茶或咖啡中飲之：著無氣味：數日見效：清血纖：益體力：增進食慾：日臻健康

所費極微而得健康

古魯士神鹽：各大藥房均有出售：每瓶可服九十六次：即三個月：平均計之：每日所費甚少：請即購備試驗

KRUSCHEN SALTS (古魯士神鹽)

Sole Agents:-

The Anglo-Siam Corporation Ltd.

11, Collyer Quay, Singapore.

新嘉坡紅燈路頭十一號門牌(英京註冊)

英維暹有限公司

星洲大馬路門牌第三十二號 總代理 [illegible] 電話九八五

三品味之素

[illegible]萬人皆各皆之愛用既博深大之信孚正於宏壯之[illegible]大工廠所有者工精製之調味精粉而如作何種之菜加少量效多大皆所知悉所謂良貨作於良匠則以味の素可當此矣

味の素出品

此乃時令關時實最健之補酒請早[illegible]用必能增進關身體之營

Hall's Wine

當個新病初愈自覺其體疲困之時當關身體懶弱常覺不安之際應飲夏露氏之補酒便可規復精之氣力此著名之補酒可令血質強厚而筋健骨肉有力而耐勞全身富有新生機醫生每勸病人飲用夏露氏補酒者良以此酒之一點一滴都有補身之功効[illegible]

今贈送 本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次嘗飲之酒辦者甚多以爲贈送之用凡購大樽一枝者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡鶴赫街一二四號門牌之洲東方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士得券
士嘞士有限公司啓
一九二六年十月十三

扯旗放砲聲名雙桃煙
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON

●紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No.1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者次會之便永為伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代理天宮 新榮成號　勿基 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉成號

本仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S, F.M.S & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人緞心公司謹啓

▷最佳之紅毛灰廣告◁

BEST PORTLAND CEMENT.

ADAMSON GILFILLAN & CO LTD

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六甲 吉隆坡 怡保

（在英京註册）唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

鄙人得護精力復原深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也

女界滋養家之確證

每年因此時氣多變易體質虛弱之婦及年老者更易感受因春季人多患傷風咳嗽氣管炎症感冒風寒等患究其故實由於彼等之血液不潔淡薄如水有以致之也往往精神不濟食慾減損振力後夜間安睡腦筋不安以及其餘虧乏等狀康健間隨失其自由矣是以欲求調治非補其血液不可使血氣強健則週身強壯俾可抵禦夏令數月之各症也即如江蘇鎮江女學滋養家黃淑珍女士者亦千萬治蒸者之一份子也彼曾證明韋廉士大醫生紅色補丸誠為天下馳名補血健腦之藥藥其來函云予自幼守不殺生物之戒故終身茹素晚年因攤增感辛苦事業較勞過甚致患失眠之症飲食減少精神萎頓肢體疲痠自疾生聽彙延中西名醫診治終鮮效果去歲閱報載貴公司紅色補丸為老人滋補之聖品乃向敝地藥房試購半打未一月而胃口大開精神漸好夜間亦能安睡如常

有此神效予遂持久服之今年已六十有七身體猶健壯恰似予三十年前之狀況皆貴醫生之賜也 韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名行世已逾三十五年之久非但專治虛弱男子且亦為婦科各症之聖藥如蒙虛勝無從購買祈即直向星架坡武吉街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

閣下宜閱此奉送之小冊 載有精美衛生小書及患傷婦女貧腦系疾病小書奉送可寄一明信片至星架坡敝藥局頂班鄧奉各一本不取分文

韋廉士大醫生紅色補丸

劉君及其鄰居皆稱頌嬰孩自己藥片之功效

吉林旺清縣女學校劉玉琴先生來書云敝人前因小女沾染時疾咳嗽泄瀉并作肺渴數急乍冷乍熱遍服中西諸效藥品迄未見功嗣閱報載貴局有一種嬰孩自己藥片能治嬰兒百病當即函購依法服用溫度漸減泄瀉不作越日咳嗽亦止時

鄰佑小兒亦有患此病者分給服用效力亦復相彷彿代為鳴謝并稱此藥誠有病奇功為造化之功實至名歸不愧為嬰孩自己藥片特出保嬰呈天下之為人父母者其盡為專此嬰孩自己藥片能保小兒康健凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

●老實話

藥為治病之物；治病有效：則價值自然發展：此經驗序程：顯然可見者也：本號創造人箭標藥品以來：歷年餘矣：蒙諸君購用：嘖嘖稱道：功效如神：又蒙 貴報 登揭各報：譽揚報端：成績彰彰：本號不敢妄自菲薄：以負 各界嘉獎之盛意：因是藥愈加認真：製煉愈加謹慎：總期貢獻於世：有藥到春回之效：此心始慰：茲值春去夏來：寒熱交接：疾病易生：敢掬誠敬告：本號千金油：專正驅邪：外傷內感：食擦皆宜：八仙丹：消暑導滯：悶渴躁煩：隨服而愈；頭痛粉：清熱解毒：立止昏眩：萬寶油：散積祛風：兼理跌打：其餘主治：詳列仿單 各界諸君：請嘗試之：

新加坡松柏街萬寶興大藥房啓

各埠均有代售

總代理 新加坡
此窩士渠有限公司也

正紅狗頭標烏實酒乃用最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒就婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體強壯也
一九二七年五月三號

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

SURINA THEATRE
鮮靈那

自五月十八日起至五月二十四日止每晚第一場七時半開映
▲頭場七點半
西軍之爭
他往何處去
電倉 第五第六兩集
▲二場九點十五分
休利新氏主演之著名神男佳片
赤兔馬 內有賽跑等景 又蘇利夕主演
迅速之競爭
拳腳交加極有趣
禮拜六禮拜日加映日戲只收半價
本院謹啓

Gaiety Picture Palace
牙池

自五月二十日起至二十六日止每晚七時半第一場開映
▲頭場七點半
他到那邊去了
浮華的老婆 六大本
▲二場九點十五分
奇情名片長片
戰血記 共十二場先演一二兩場共四大本
午夜秘密
情節危險令人驚心動魄如此好戲不可失機會
本院主人謹

○香港聖士提反學校

招收華人學生寄宿書館日間上課由中英教授專西教育中國文應乃必須科目不能避免乃學生預備升入大學之學校也舉凡足球網球泅水已無不方便中西膳食任憑選擇詳細情形請與新加坡滑鐵盧街 Waterloo Street 一百零九號張仲賢君接洽
民國十六年五月十七日 乙

華僑銀行有限公司
The Oversea-Chinese Bank Limited

逕啓者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更擴充營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附設定期活期存款其全年利息**五厘仙**其餘如期可向本行面商備案盧顧極表歡迎茲將本行資本董事職員及分行代理處列左

▲資本

原定	二〇、〇〇〇、〇〇〇元
發出	一〇、〇〇〇、〇〇〇元
先收股本	五、二五〇、〇〇〇元
股東負實	五、二五〇、〇〇〇元
公積餘款	八五〇、〇〇〇元

▲總行新嘉坡
董事部
林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 薛嘉種
黃仲咸 陳先恭 歐水泮 邱國瓦
經理部
邱國瓦(總理) 陳長生(總司理)
陳錫光(司理) 陳秀錦(庶務)
▲分行
檳城 仰光 占碑 吉蘭丹 吉隆坡 廈門
▲通滙處
倫敦 紐約 香港 上海 日里 怡保
坤甸 亞比
中華民國十六年四月[illegible]

▲本堂此次蒙砂朥越埠
黃清休六百元 黃慶昌六百元
黃木春三百元 黃江利[illegible]十元
黃振德五十元
▲本埠
黃長烈三百元 黃光化二百元
黃可堂(全男)一百元 黃謙溪一百元
黃守仁一百元 黃奕楓五十元
黃宗潤五十元 黃賢山五十元
黃實甫五十元
一十四條二千六百元
星洲南洋江夏堂同人公啓

直通海口正期輪船廣告

○理僑 請看
本公司代理之專船直**亨利**輪船專川走海口 香港 星洲 該輪行期準確客位寬敞與及特聘理人專司招待種種特點早已膾入留知毋須待述茲者第三期行期已
準于陰歷四月廿二日由香港到叻 廿三日開往海口 香港
吾僑諸翁有欲配貨買座者請來接洽爲荷
總代理漢成公司 電話三二三九
代理海口船單僑發公司

華僑印務有限公司
Overses Chinese Press Co, Ltd.
Singapore

▲第一屆董事部
張槃嶽 羅承德 曾發生 薛湧濠
洪高興 胡載坤 呂曉嵐 盧松興
鄧榮基 明紹貝 陳慶星
正主席 張槃嶽
副主席 羅承德
總理 曾發生
司理 陳永滄
監理 明紹貝
監理 陳慶星
監理 鄧榮基
監理 呂曉嵐

民國十六年四月十三日
庶務員莫漢偉啓
總發行所新嘉坡富加實得力四十七號 電話

▲新嘉坡正仁濟中藥房廣告

人生在世必以衛生爲本後關進步爲因南洋之地炎氣最盛有患之人必受瘴疫爲多竊因衛生起見不惜重資聘聯中西上品藥料研究精良製配萬草油馳名已久荷蒙仕商信用無任歡迎此次改良廣告誠恐僑胞未能週知故特刊佈以便購客知所問津爲軟覆名萬草油白金油所治各症若無攻効原銀奉還並將治症臚列于左

刀傷出血棉貼患處 耳痛滴耳 手足酸軟擦患處 蜈蚣咬傷擦患處 蜂刺傷擦患處 蠍刺傷擦患處 惡魚刺傷擦患處 湯火燙傷擦患處 風火牙痛棉貼患處 無名腫毒擦患處 小兒鼻頭擦患處 色風肚痛擦臍 頭風止痛擦患處 頭痛擦頭甲疊 針挑油擦

萬草油 白金油

(雙獅標)

▲注意 凡中暑傷寒霍亂抽筋吐瀉肚痛暈眩一切急症用此油每滴至三滴沖陰陽水吞下立刻即愈(小兒孕婦忌服)
▲代理紀心齋止咳丸 各藥店均有代售
總發行大坡廈門街媽祖宮邊門牌七號
總理馬六甲雞闌口客食堂本主人陳亞賓披露
民國十六年五月九日 乙

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療除此斷斷專醫陰虛杜漸特請諸君注意諸君須知此丸內有鹼質得安國本庶可免癆
石叻怡保庇能各埠藥房均有代理寄售

唐拾義

此丸乃治一切新舊瘧疾之靈藥如隔日或連日三日瘧無論先寒後熱先熱後寒經年累月之瘧疾無不應手奏效且能清理內臟健脾消胃助消化抗風邪如感寒暑頭痛骨痛等症均能治愈真試萬靈功難盡述唯何源斯官
每盒壹仔每打九毫
民國十四年六月廿九日

榮孫氏代刃散六戰救國一家生活

總代理
會豐商店
(石叻大馬路)
民國十四年六月廿九日

太和洞醫馡丸

△主治各症
胃痛氣痛 夜夢遺精
耳聾耳鳴 多尿夜尿
心神恍惚 四肢麻木
酒風腳氣 氣急水腫
氣滿痰嗽 腰骨筋痛
氣鬱肝鬱 心頭驚悸
面黃肌瘦 手足冰冷

南洋批發處石叻庇能怡保吉隆坡會豐商店

MORRIS CARS.

〇莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車　每輛一千六百五十元

雙座四輪掣動機　每輛一千七百五十元

四人座敞車　每輛一千七百二十元

四人座四輪掣動機　每輛一千八百七十元

雙座轎車四輪掣動機　每輛二千零九十五元

轎車四輪掣動機　每輛二千二百一十元

雙座四輪掣動機　每輛二千四百廿五元

四人座四輪掣動機　每輛二千五百卅五元

雙座轎車　每輛二千七百元正

轎車　每輛二千九百元正

雙座篷車　每輛二千二百六十元

小篷車　每輛三千四百五十元

常款莫理斯遊客款　每輛壹千九百五十元

莫理斯遊客款　每輛弍千零兩十元

莫理斯常款車　每輛壹千六百四十元

莫理斯車　每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
李耀氏及劉水
德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及弍壹二四
注意如欲免失意請即早預備

一九二六年十二月二三號

Sole Agents:- MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註册

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥醫

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

亞代天宮　新發成

十八溪墘　振源號

中街　永興號

大馬路　永康

二馬路　乾元號

水仙門　新永泰

牛車水　振源興

東陵　錦安公司

馬車路　鄭經綸

及其他大酒莊

△注意！
(O)觸目歡心
△今晚表演△
潮劇
京劇
技藝家
THE HAPPY VALLEY LIMITED
歡樂園
廣告
影戲
幻術
粵台歡劇團
馬來歌舞
入場一角
歡樂園啟

功報俱樂部

譯述

日本教育概況（八）（馨堂譯）

五：工業專門教育

日人對於工業學術研究之熱烈與廣博：亦不下於商業：日本公立之初級及高級工業學校：非常之多：此等學校通常設有土木工程：電汽工程：金工：木工：造船：製圖：及裝飾術等科：文部省所轄之高高等工業學校中：以東京高等工業學校最引人注意：

東京高等工業學校乃一模範工業學校：該校共分八科：學生三年卒業：應試者須爲中學卒業生：此外又有三年卒業之實習班：凡經過特別試驗者皆入之：此班所習之科目爲製革：糖藝：玻璃：香水等：八科中之紡織科最堪注意：該科置有一切必需之機器：自棉麻：絲：毛之清潔機：乃至織造成功後之洗濯機及熨平機等：無不齊備：

日等工業學校足以增加日本進步之速度：前已言之：日本之製造　實供過於求：凡彼不克自製之物：必取歐美成法而仿造之：僅兒童恩物一項：已不易估計其出品：非特大工廠爲然：此外更有無數工業學校卒業之小製造家：其出品數既多：花樣又繁：吾人不知其如何銷售：日本無公共市場：實亦無須乎此：蓋商業市街即大市場：顧客可於其中購得各種貨品也：

下節請述高等教育：盡叢教育後當論之：

特載

于右任氏外蒙古墓考察記（六）

歸途以汽車歸三時許：將至烏蘭城：予詢葛君以蘇俄政治現狀：彼對以係史地專家：不願過問政治經濟：予謂近方從莫斯科來：對蘇維埃之建設：甚爲滿意：比如政府關於農工之協助：青年之培植：圖書館博物院學士院之建設：無不日益求進：葛君甚以爲不然：謂蘇俄之教育方針：非常錯誤・不堪聞

青年伏案讀書：反對以社會常識及世界革命：彼在家時：偶以歷史古事詢諸小學生：鮮能答者：反譏予爲迂腐：其實彼等之所謂智識：不過道聽途說而已：予見葛君之思想迂泥：乃曰：自來專力古學者：於中代之政治經濟：多不願虛心研究：因此對於世事不免隔膜：中國之學者亦然：予在中國亦古董學者之一：對於蘇俄初多誤會：及親到莫斯科：始完全了然：當至莫城車站時：舉一小學生接談：彼對於打倒國際帝國主義：援助世界壓迫人類及弱小民族：無不洞悉：且深知吾國現在受各國帝國主義之剝削：其欲竭其全身精力：與資本帝國主義宣戰：爲解放運動而犧牲：此種光明懷抱：實足証明蘇聯新教育之成功：不識葛君有同樣感想否．葛君嚮服：謂彼之非議蘇俄：並非謂其不當：現在蘇維埃．實有天淵之別：不過我希望蘇俄不僅如現在而已：還望其繼續進步：才能達到美滿之共產社會：

雜文

邱氏藏王石谷山水册題後（徐悲鴻）

吾生也晚：恨未見綱鑑蹟跡：惟能石谷子作中：索其奇構：要亦有得：尉我□懷：一如求楊朱於列子書中：其最尚那失也・丁卯首夏□觀藏國先生珍藏石谷真跡：悲鴻題識：

梁啟超等祭康南海文（一）

遠有爲臨終之情形．曾誌本報　京中門弟子於十七日公祭於先哲祠：祭文出梁啟超手筆：催裝錄至　不可不一讀也．茲錄如下：

維孔子卒後二千四百有九年：歲次丁卯：二月廿八日甲子：先師南海先生沒於山東青島：越三月十六日辛巳：受業弟子梁啟超等：爲位而哭於京師宣武城南之羅輔先哲祠：與萬□偕：奠□（西旁）：乃長號而告於其靈曰：嗚呼：吾師中國如命：而今也國亂不綱：吾師以孔子之道爲己任：而今也道則淪胥以亡：師吞淚泣血：擺肝斷腸：翹天夢夢：抑地芒芒：既纓冠之弗可救也：乃被髮而逝於大荒：嗚呼師乎：其將一瞑不復視耶：毋亦下愚反顧：撫

挑而旁皇：惟師以天縱之資：當道喪之運：齊百家以折衷：執聖權而宅伎：遊心于無垠：終明志于不忍：思托古以改制：作新民而圖進：發有奇書：稱曰大同：察世忠之所自始：真民觀之不可終窮：謂一切惡業皆起於自私自我：救之之道：萬應天下而爲公：貨惡棄地而不必藏諸己：力惡不出而恥以自潤其躬：家之名不立：則誰獨親其親：子其子．國之界不存：則安有溝池城郭以爭長雄：師以謂是孔子所有志未遑：後之聖治者舍此其奚從：覃思潤繖：園境闢數：繩紀其條理：究極其始終：經十年之窮酌損益：乃滿爲一編：以詔眾僞：凡今世弟子辟販以相詑之新學說：皆我師三十年所嘗懸索而精闢：

瑣史

中山先生十度討清記（三）（張菊屏）

三十四年：黃明堂奉先生令：發難於口：肆逸防督辦朱某：據其降卒千餘人．聲威大振：先生亟命克強繼往指揮：不幸中途爲法官所執：指揮乏人：失機至敗：同志六百人．由安南退出：此爲第八度討清之敗：而先生於日本香港等處咸遭斥逐：至無立足之地：遂漫遊新大陸：籌集資款：籌備他日大舉之需：而東方幹部：則暫交克強展黨代爲主持：

宣統二年正月：克強等運動廣州新軍：期于某日舉事：置備周詳．籌算可操預券：乃同志中有躁急者：于先一日因小不忍　至洩其謀：倪映典見爲勢已迫：不容稍事躊躇：亟入營：率軍自沙河進擊省垣　而敵已戒備：中道被截：奮鬥而死：第九度之討清．復以失敗終：

三年三月二十九日：偕黃克強等幹部諸同志：以屢起屢蹶：憤無可爲：遂集合於粵垣：謀襲攻督署而據之：復以督署之衆：轉攻小提署．庶可全城在握：不意既入督署：前爲衛隊所拒．後爲水軍所攻：（卽水提李準部）腹背受敵：同時被於敵彈者七十二人：事後叢葬於黃花岡：皆同盟會之英才也．是爲先生討清前後十度之失敗：幹部人才：喪亡大半：先生之悲痛：爲有紀極矣：然知僞國半載：而武昌起義：全國響應：二百六十餘年根深蒂固之滿清：斬於一旦：先生革命之工作：至獲告一小段落：而更閱一年：討袁之義旗復舉：精心爲國：歷百難而勿其志：追溯歷史四千年：得與先生媲美者：有幾人哉：（完）

調查

左右派兵力之最近調查

蓋逆自開始北伐以前：卽有左右兩派相軋之情勢：顧以勢力不巨：故皆曲意容納之：雖此次先得手鄂贛：又佔領蘇：勢如破竹：行見不可遏止：而左右派中堅份子：亦隨之而發起：迨近日以來：大有岌岌乎危之情形：甚至左右兩派已行將開戰矣：姑就所聞：將兩派之實力：列爲一表如後：

左派	軍長	兵力
第八軍	唐生智	四萬餘
第六軍	程潛	三萬餘
第二軍	魯滌平	二萬
第三軍	朱培德	三萬餘
第二六軍	鄧鏗侯	二萬
第三五軍	何鍵	一萬餘
第三六軍	劉興	一萬餘
第一師	薛岳	八千
獨立第十四師	夏斗寅	一萬餘

右派	軍長	兵力
第一軍	何應欽	三萬餘
第四軍	李濟琛	三萬餘
第五軍	李福林	二萬餘
第十一軍	陳銘樞	二萬餘
第十六軍	范石生	二萬餘
第二十軍	楊森	三萬餘
第三七軍	陳調元	二萬
第七師	王均	八千
第十四軍	馮軼裴	七千
第二三師	葉挺	六千
第四一軍	周西成	二萬（賀龍部）除外

以上左派共計十九萬餘人：右派則約二十一萬餘人

此爲顯明左右派者：尚有騎牆派及中立派如馮玉祥：劉湘．于天錦：王普：賀龍：劉佐龍等人之兵力：尚不在此例也：

至賴世璜李宗仁兩軍均服從蔣令：則其軍隊自二十日由蘇湖邁後：經漸漸趨左傾軍隊驅散：收取軍火：劉向安慶進中．又賀耀祖部亦由兩軍亦服從令軍：劉向九江進展：防範朱培德程潛之軍：與武漢軍聯絡將上江一帶：爲派形勢：大致仍良：故相傳唐生智鑒此情況：已有軟化納領之說云：

詩詞

調倚傳言玉女　寄贈紅生（瘦山詞客）

明月窺頭：笑問佳期今夕：文窗交頭：更無鶴比翼．寥寥秘簾：可是紅兒相識：舊時環佩：俏聞香澤：

穠定情絲：肯惜山盟香約：傳言玉女：試譜山歌曲：人間天上：只有良宵堪惜：同心小試：匠台風格：

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS, BRISTOL & LONDON
Trade Mark
揀選頂上淨葉製造
英美烟草有限公司
在英國註冊

德國安地十路白司兒
拒絕三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛除三點鐘內立見奇功特啟兩天定能除盡保無復發有欲斷症者請宜購服兩洋總代理星洲會豐號店各埠會宣同店均有代售

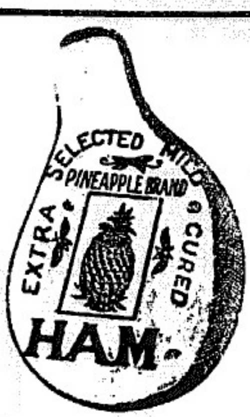
比爾特斯美術絲巾

比爾特斯美術絲巾乃市上質料最良價格最廉之物一十八叉十八英寸一零售每打四元可在下列各商號購買

十三行後元茂號 山仔頂瑞興號
朱厘街開歷兄弟公司 單邊街同利號
唯一代理人孟嘉里實達有限公司
一九二七年五月十八號

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
S.S. and F.M.S.

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售
波羅嘜之火腿



星洲唯一代理人
冰藏有限公司
英一千九百二六年七月一日

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD
SINGAPORE

Glaxo

嘉勒蘇粉係由牛肉牛骨及純露之牛乳等混製而成絕無由不純露之牛乳所製成者而有癆症及其他病發生之危險也請自今日起即為諸君嬰孩購食嘉勒蘇粉則即皆享受人乳代用品之利益也

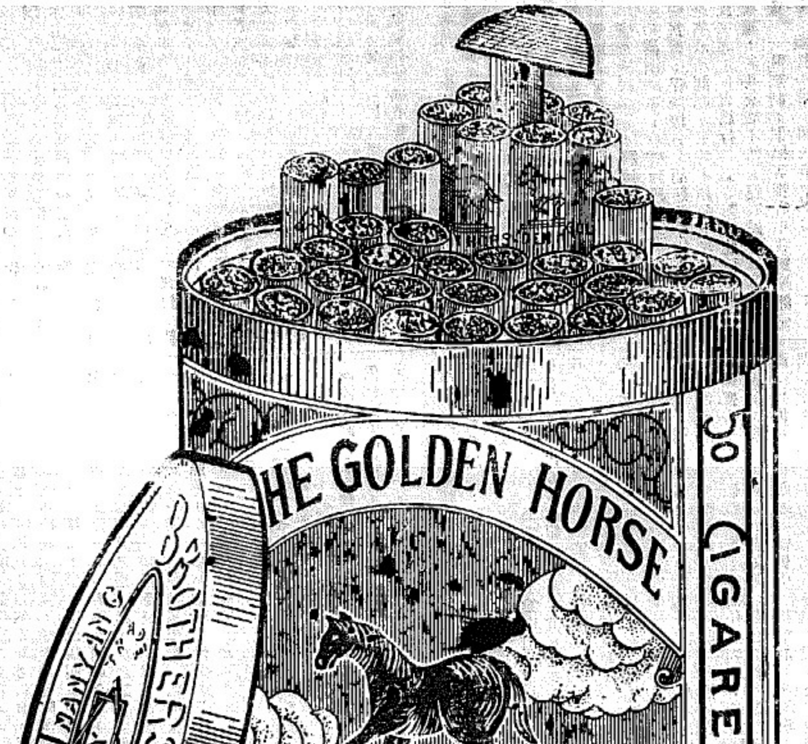
Glaxo

僕自顧諸君之嬰諸君自不敢以作何種食品試之數以害其健康若以嘉勒蘇牛乳粉餵諸君嬰孩之食品則決可担保其安全因其內所含之物質皆嬰孩所需之滋養品料也

新到

金馬香煙

老牌香煙



天下馳名

南洋兄弟烟草公司出品

◎◎◎◎戒閒之日

某君結婚：吾人應送
何種禮物？
某君作壽：吾人應送
何種禮物？
某君新居：應送何
種禮物爲佳？
此等問題：常常令吾
人難於決定：有不少之
人因此躊躇：其實若
送以兩打裝（三星牌汽
水）香檳汽水：此
種汽水每箱二打：僅
售價三元五

角：以作禮物之代價
而有價值而又體面之
禮品：既見可喜：又爲
方便：請新上之惠
顧

本埠及各埠分代理處
均有發售
另設田雲字
電話一百三三號
〔南洋煙草〕代理行
電話二〇二一
南洋代理公司白

華僑保險有限公司

華僑保險有限公司

在新嘉坡總行設
力得堂亞答街
門牌六十二十六二
電話四五七一二

水險　火險　摩多車險　揚保

本公司爲華人創設辦理保險事業外並有分
支行及代理設在上海仰光安南暹羅等處山打根
及各埠

▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃兆珪
林秉祥　王鴻芳　李光前　陳延謙
佘應林　陸運懷　李俊承
楊義盛　張耀才　王文達
林錦成　陳廷謙

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

二滇政局糾紛益甚

▲滇南龍氏開化均起事……
▲宣言保唐擁龍倒胡……

雲南通信　本省自二六政變以後，唐繼堯雖仍爲總裁，實不啻等於軟禁，未幾滇西有擁唐軍三團獨立：圍攻大理騰永一帶，不滿君於倒唐各將；所有滇西各屬團體及稅收，悉被搜去，又向人民搜索餉賊費，爲數至巨，藉以擴充軍力，准備向省城進攻，并暗示龍氏，如能掃除各軍，仍可合作，省政府各委員，已派胡部盧旅，開赴祿豐一帶防駐，不料四月初旬，又有省署少將諮議江映樞，（滇中宿將）在臨安石屏一帶，大招集民軍七八千人，打青天白日旗，稱國民革命軍第三十三軍軍長，占據南各縣，聲言驅唐，澈底改造；且因胡部曾已奪去唐氏權柄，而態度灰色，暗中仍擁唐，非採用急進手段，從新改造不可，胡若愚於四月八日，率部間道，欲與江氏接洽，但以江氏以胡野心太大，此次改革，若無龍氏與之抗衡，則將來恐不可制，故其主旨在擁龍罷唐倒胡，省政府因此情形，恐難妥協：乃又派張汝驥部，出駐宜民，決以武力解決，近日又有開化鎮守使王某約，亦大招土匪，已近五千餘，打討賊軍南路總司令旗號，與滇西討賊軍爲應，聲言保唐擁龍倒胡，至此次滇南江氏，滇西唐部，開化王氏，所以俱有擁龍之聲者，蓋因政變以後，唐氏軟化，實爲龍從中斡旋之力，又以龍氏自民十一驅逐滇中道以來，驅除匪盜，甚得民心，今若不與連絡，恐人民不服也，其他若張汝驥李選廷諸人，實力不多，恐不足爲慮，此外各縣土匪，因各軍集中省垣，又復騷動，人民皆有食不安寢不寧之勢，故此後僵局如何，尚難逆料，雲南王九齡（竹村）爲一政客式之投機分子，自在京遇失敗後，歷充唐氏代表，奔走各省，與國家主義派會黨共產黨國民黨等聯絡，圖處政治，今滇政已變，王氏亦與胡龍接洽，故仍得到省務委員及鹽運使之職，近日一面與滇西唐氏軍隊滇南江氏開化王氏大事聯絡，一面又向國民黨輸誠，并與四川貴州各要領，函件往還，欲軟滇川黔三省聯合，共擊國民革命軍之肘，故胡龍對王，頗亦頗有成心矣，

又四月二十日函云，最近一旬以來，滇垣政局形勢，似又變化，因之社會方面亦受影響，昔之紙幣一元可易銅元一百枚者，今忽驟漸降至八十枚，實洋價值，亦由一百七八十元漲至紙二百十餘元，人心不安，可以概見，記者連日出外，均見傷兵源源運送而回，且均負傷甚重，呻吟不止，由此足見省外戰事，勢必劇烈，詢之知者，則言龍軍力與江映樞軍在大龍潭開戰，因此城中軍隊，連日均調動出動：日前胡部第十五六兩團迅速開進，而廿一日張軍部下之十七十九兩團又復運子彈機關槍等，陸續出發，於是省垣謠言四起，多謂十五團業已遭遇損失：現兩方正在渴池作戰者，果如所言，以渴池地勢而論，其距離省城，實可朝發而午至也，劉鐵路乘已早斷，省城赴海防粵港等處郵件，昨晚已不通，似其形勢已趨急迫，至江映樞所部，向稱革命軍三十三軍，並不曾受國民政府委任，茲經記者覓得江之通電及胡龍諸氏通電各一件，爰並錄如下，以供衆覽，

▲江映樞通電（銜略）吾滇自唐氏親好偵覽會財贓貨，內外皆敵，民不聊生，幸今春胡龍張李諸公，推倒唐氏，羣情歡躍，喁喁望治，乃改革以來所謂新府者，無有正當設施，日趨紊亂，只顧各攬權利，盤踞要津，各專私人，支配權位，較之唐氏時代，更爲擾亂，亂象已成，民心如搗，樞等奉滇民政府之命，受地方父老重託，特就滇南組織臨時軍政委員會，實行三民主義，務達全滇救治之心，以滇南之人、治滇南之事，打破封建制度，取消軍隊駐防，伸張民權，保衛地方，胡龍張李諸公當表贊同，至於全省政治問題，只要本諸公全民政理心治：奉行三民主義，切實施行，樞等對於此種政府自當竭誠擁護，若再冥頑不悟，侵我民權，仍欲施行封建政策，一味壓制，則樞等惟有率我數萬健兒：執戈待命，犧牲不惜，國民革命軍第三十三軍長兼滇南軍政委員會臨時主席江映樞（叩）及十二路司令盞印，

▲胡若愚等通電（銜畧）日前愚等聯名奉上國民政府一電，略謂現以極誠摯之態度，立予宣明，革命之旗幟之下，奉行三民主義，努力革命工作，先行改造滇省政治，解放滇省人民，而共同打倒北方軍閥，建造獨立自由之新中國等語，諒邀鑒及，詳情已派張西林王翻祖等趨赴漢粵面陳，俟得復電，當積極按照預定方針，分別施行，自信愛國黨之心，不致後人，乃近日突有江映樞者，本閒散軍人，僞稱爲革命軍第三十三軍長，自組軍事委員會，僞冒主席，號召南防各處著名慣匪，暗聚組安阿迷南關村寨，搶掠奸淫，慘無人道，假此陽假革命軍之美名，陰遂蹂躪人民之毒計，無論全國革命軍中無此動作，即先大元帥在天之靈，恐亦爲之怒也，現經本省省務委員會議決，爲保衛民衆之真正安寧幸福計，不能不調兵剿辦，以免塗炭生靈，遺笑友邦，若愚等除遵照議決派兵剿辦外，恐滇道傳聞失實，特將實情電陳，伏乞垂鑒，胡若愚，龍雲，張汝驥，李選廷同叩，十七印，

三黨案首要已被處決之經過（二）

▲受死刑者李大釗等二十人……
▲受徒刑者舒啓昌等十名……

▲李大釗妻女之釋出　李大釗之眷屬，官方早已預備釋放，因種種不便，遂予幽押，李處死刑後，即將李之妻趙氏二女與華及李華釋放，李妻比李長六歲：李素不管家事，平日均由彼主持，出監時哭聲極哀，當同回右街朝陽里三號本宅，聞已即日向長春寺領出李氏之棺，此外姚彥之棺，亦已由家屬領去：其餘未動，

▲安國軍之布告　爲布告事，案查前據京師警察廳報告，東交民巷遠東銀行，及舊俄國兵營內，有共產黨人李大釗等，組織黨部，宣傳赤化，迭次開會：密謀擾亂危害政府等情，當經偵明拿獲李大釗等數十名，及俄人與紐夫等，並起出槍彈，旗幟，印信，証據等件，當經該廳將偵獲情形布告，一面檢查證據，提訊預審，復據錄供據供到部，經本部組織軍法會審，訊明李大釗等實係赤黨，宣傳共產，意圖擾害公安，顛覆政府，茲已依法判決，將黨魁李大釗，黨犯譚祖堯，鄧文輝，謝伯俞，莫同榮，姚彥，張伯華，李銀連，楊景山，范鴻劼，謝承常，路友于，英華，張挹蘭，閻振三，李昆，吳平地，陶永立，鄭培明，方伯務，各處死刑，又情節較輕之舒啓昌，謝光沛，孟祥，郭林一，各處刑十二年，其附和犯李安貴，韓子明，呂玉如，張之正，趙丹儀：張全印，各處徒刑一年，已于二十八日執行在案，除將俄人與紐夫等另行審判外，合行布告，仰衆週知，此布，安國軍總司令張作霖，四月二十八日，

▲李大釗等履歷略　一，李大釗字守常，河北樂亭人，在共產黨中，佔重要地位，當馮玉祥全盛時代，曾充大使加拉罕之顧問，力謀蘇俄與中國共黨之聯絡，年五十三，聞有子二女四，除二女與李妻已長成外，餘均在十歲以下，李住府右街朝陽里三號，（即後大坑）李妻回寓後，門首有某報館長夫人趙君默川，目睹孤寡一羣，爲之下淚，李爲人寬厚溫和，篤實好學，生爲遺腹子，母亦因產而亡：故一生不知其父母是何面貌，亦可謂極人生之苦事，李既無兄弟，又鮮伯叔，唯賴其祖父母撫之長成，以家中無人，故成婚極早，結婚時，李僅十一歲，妻亦十七歲耳，結婚之後，祖父母相繼謝世，一對小伉儷，相依爲命，其初欲耕田以自給，其後則勤其勤讀以求上進，於是乃賣去田畝，由家鄉至永平府中學肄業，李妻則在家以女紅以給：李在永平中學畢業後，復轉入天津北洋法政專門學校，如是者十年，而家用則悉由其妻任理，李在該校畢業後，結識孫洪伊，復由孫介紹於湯化龍，二氏皆器重之，即共同出資使往日本留學，李在北洋法政專門時，與白堅武同學，極相得，民國五年袁世凱失敗，李自日本歸國，與白堅武同創辦晨鐘報，任編輯一時之選，未幾因事辭職，旋入北大爲校長秘書，後改圖書館主任，兼任政治學教授，李受政局刺激，思想日趨左傾，[illegible]果：所得[illegible]，(二)[illegible]劉堯：廣東人：北京美術專門學校學生：(三)[illegible]；四川人：北京大學文科學生：(四)謝伯俞：[illegible]人：[illegible]大學學生：(五)[illegible]：湖南人：[illegible]：(六)范鴻劼：湖北鄂城人：共產黨政務處長：北京大學學生：(七)路友于：山東人：日本[illegible]學校學生：曾充北京晨報編輯：(八)莫同榮：廣東人：[illegible]：(九)張挹蘭：湖南人：北京大學[illegible]：(十)女生：年二十七：共產黨北京支部[illegible]：(十一)李昆：湖北人：北京大學[illegible]：(十二)方伯務：湖南人：北京美術專門學生：(十三)吳平地：四川人：北京[illegible]：(十四)鄭培明：湖南人：北京[illegible]大學學生：其他七人不詳：

◎欲購船中用具者注意

[illegible]

一九二七年五月十日

十

南洋工商補習學校十六年四月份進支報告

（收入）

建校委員會 一百三十元 捐 六百二十元
學費 五百四十二元 宿費 一十二元
電工費 六十六元五角
學報 對林金殿先生職員一百二十元
大條共收來銀一千四百九十元零五占
對前月結存本校會計處來銀五百四十三元四角
對前月結存和豐銀行來銀一萬一千五百一十四元六角六占
二條共收來銀一萬二千零五十八元零六占

兩段共收來銀一萬三千五百四十八元五角六占

（支出）

校具 一十六元
文具 一十一元八角
書報 一十一元七角八占
水光費 二十二元四角
教授用品 一元二角二占 廣告費[illegible]一十元
印刷費 七元八角 郵費 四元五角
運費雜 五元
門牌稅 二十六元五角
醫藥費 三元八角一占
雜工費 六十三元六角六占
木工費 一十九元三角
致送教職員東金廿二位 一千一百八十五元
校丁半伙食三名 七十九元二角
十五條共支去銀一千四百八十五元八角七占
對結存本校會計處去銀四百七十五元九角三占
對結存和豐銀行去銀一萬一千五百八十六元七角六占
二條共支去銀一萬二千零六十二元六角九占

兩段共支去銀一萬三千五百四十八元五角六占

謹將本月份收到建校委員會捐款芳名列左（恕不稱呼）

麻坡東甲 耶穌橋 一百元
麻坡 謝烏橋 二十元
本坡 協利 一十元
三條共銀一百三十元

謹將本月份收到月捐芳名列左（恕不稱呼）

（一）棠交本月份者

胡文虎 一十五元
林金殿 陳貴勝 顏克明 林和昌以上各一十元
南春公司 協泰昌 源順豐 長成棧 張元記 聯盛 顏安源 恒利棧 黃典鋼 林竹軒 蔡木豆 合益 陳啟道 韓道師以上各五元
蘇森森 李道澤 林立宗 榮隆 蔡孫壁 周蓮生 王嘉麟 林黃立 蘇式其 陳陸棠 李修敬 和成以上各三元
同協成 萬和鑑 康鏡波 錦盛 存振成 永裕源 源成興 盛記 泉盛興 玉族 [illegible] 義祥 黃鄧興 謝仰祥 林榮華 [illegible]山 蔡承樓 蔡如心 柯子

書 童子鐘 王均甫 金泰興 蔣劍一 小坡源成 鄭 黃和源 林清軒 興和公司 建美 新榮成 榮興以上各二元
協發 永成 合興 李孫堅 偉記棧 振華 胡瑞 隆 黃協理 蔡芸升 乾泰 王滿恩 李寀來 李 錦波 侯輪坪 建豐 芳以上各一元

（二）棠補交及預交者

林金殿 陳貴勝以上交三月份各一十元
吳士基交十五年九月至十二月份二十元
陳啟道交十五年十二月至十六年三月份二十元
源順豐交一月至三月份一十五元
張元記交二三月份一十元
協泰昌 長成棧 恒利棧 黃典鋼 蔡木豆 合益 韓道師 信誠以上各五元
王梅交十五年十月份四元
李修敬交十五年九月至十六年三月份二十一元
蘇式其 陳陸棠以上交一月至三月份九元
蘇森森 榮隆 周蓮生 王嘉麟 和成以上交二三月各六元
李鐵氏 蔡孫壁 各交三月份銀三元
李孟標交一月至六月份一十二元
存振成交十五年十二月至十六年三月份八元
吉文銀交十五年十月至十六年一月份八元
金泰興 黃和源以上交一月至三月份各六元
瑞鮮 陳聚星 小坡源成 新榮成 榮興以上交二三月份各四元
同協成 萬和鑑 錦盛 永裕興 源盛興 盛記 瑞和輝 蔣劍一 興永記公司 建美以上交二三月份各二元
呂及時交一二月份四元
黃源發交五月份二元
[illegible]甫交六月份二元
洪志成交十四年八月至十二月十元
李約翰 四元
蔡芸升 侯輪坪以上交十五年八月至十六年三月份各八元
振華交十五年十一月至十六年三月份四元
胡瑞馨 李辰模 李寀來以上交一月至三月各三元
協發 林福星 石玉珊 合興 李孫堅 乾泰 蠟芳以上交二三月份各二元
永成 何緒標 楊文盛 林紹輝 林錫[illegible] 王滿恩 李鐵波 建豐以上交三月份各一元
李寶邦交十五年十二月至十六年二月份三元
姚克潮交一月份一元
吳天克交十五年八月至十二月份四元

（三）咨株已繳者

曾繼榮交二三月份四元 蔡伯畔交二三月份一十元
葉廖[illegible] 洪朝[illegible] 吳兆[illegible] 趙[illegible]生 以上交二三月份各二元

共銀 六百二十元

中華民國十六年五月十六日 南洋工商補習學校啓

侯雪德啓事

啓者鄙人客歲夏間全友組織三樂劇業公司在叻已招股份數千鄙人與該公司不能成立經已分股本銀如數發還諸股友該公司完全宣告取銷因股份單寄本返失無存用特登報聲明勿論中外各界人士如有拾得三樂劇業公司股份單完全作爲廢紙恐未遇知特此佈聞

民國十六年五月十九日 侯雪德披露

騙術進化

騙徒王八生者一雞籠子也來南後傭工於某[illegible]公司逢迎諂媚得主人歡因之信任有加[illegible]錢公司經理年是遂[illegible]工人審術心腹時存可取而代之想會主人沒乃偽造[illegible]占其遺產而有之遂[illegible]地獲資數千改營九八行生意兼販賣偽藥遇事各報招徠顧客暨稱資數十萬除營九八等生理外并可供各界稱借云蓋欲借此以博社會之信而冀其騙款私逃之毅計也是爲其**設術騙之第一時期** 惟其設計雖巧而旁觀者早已知其陰謀經營數月門可羅雀于是[illegible]萬分[illegible]思別籌以圖救濟適**坊**來[illegible]行所製**虎標各藥銷售之仰光永安堂虎標藥數日增月盛** 王八生乃[illegible]而[illegible]曰吾有機可乘矣[illegible]而九八行之招牌竟變爲王八生之藥房亦製**某金[illegible]牌藥某油頭痛粉八某丹等影射名目摹仿裝潢與虎標各藥混售市上** 而冀其欺騙謀財之願是爲其**設術售騙之第二時期** 究之騙局[illegible]真皮原形易露爲期數月過問無人至是而王八生又懊喪不已遂更進一層又將**某金油**[illegible]**某外面橫標加以藍底金[illegible]牌藥爲金油之外面橫標相混[illegible]疼粉內包亦加錫紙與虎標頭疼粉相混** 自以爲魚目混珠儘可與虎標藥爭一席地矣是爲其**設術售騙之第三時期** 從此又歷時一載藥之不暢銷也如故而製藥[illegible]費廣告費[illegible]印[illegible]費[illegible]與作[illegible]行見告[illegible][illegible]矣老[illegible]本加[illegible]除[illegible]越[illegible]已成[illegible]不能之勢[illegible]**騙藥瓶完全冒混萬金油之六角藥瓶外更將外面包紙亦印有許多魔形圓圈以混萬金油外包上之六十四個[illegible]圖** 偶自外面觀之彷彿是萬金油之肖子此**設術售騙之第四時期** 不知藥者乃治病之物只可**欺人於購時不能騙人於用後** [illegible]藥出世以來[illegible]間有因[illegible]時[illegible]術中者而一用之後**不特效力全無甚至反增疾病** 故其[illegible]油偶一[illegible]別[illegible]受入[illegible]長[illegible]短大[illegible]一次也王八[illegible]知長此以往[illegible]將不[illegible]更[illegible]將無立足之地故又苦心無[illegible]百計[illegible]因內地[illegible]日[illegible]

[illegible]時間遂又利用時機巧使騙局而增設[illegible]兌之廣告又[illegible]見諸各報矣報上[illegible]便利僑商而其實則假[illegible]機[illegible]收華僑[illegible]小款而作[illegible]私[illegible]欲用此[illegible]銀行者轉而欺騙大宗款之準備也此爲其**設術售騙之第五時期** [illegible]者[illegible]如[illegible]正式[illegible]則[illegible]**騙之號詭託**[illegible]王八[illegible]**別辦法**欲**將其藥法遷各埠**[illegible]**接洽**[illegible]各[illegible]相[illegible]遷將[illegible]如有人來[illegible]可以[illegible]不能[illegible]相[illegible]此一[illegible]**居心[illegible]**[illegible]**證矣** 如果有人[illegible]以[illegible]則[illegible]以[illegible]王烈火一樣[illegible]化爲[illegible]有[illegible]成又[illegible]法八[illegible]設[illegible]者[illegible]機[illegible]而[illegible]併他人之財[illegible]已[illegible]自[illegible]各[illegible]以[illegible]切[illegible]其身[illegible]有大[illegible]其[illegible]以爲此[illegible]其[illegible]兌動[illegible]可信也[illegible]中[illegible]則此[illegible]又[illegible]將[illegible]世[illegible]情[illegible]王[illegible]騙才[illegible]世界日以進化[illegible]術亦不知[illegible]何程度矣

吾[illegible]是[illegible]竟不[illegible]然[illegible]曰[illegible]呼入[illegible]世[illegible]錢之勢[illegible]入[illegible]之[illegible]自[illegible]人[illegible]甘心作[illegible]者[illegible]不知[illegible]以[illegible]奈利[illegible]心[illegible]心[illegible]爲其[illegible]計爲[illegible]得不將[illegible]出之[illegible]三[illegible]下[illegible]士一[illegible]

（一）[illegible]告[illegible] 个[illegible]生[illegible]者一[illegible]有[illegible]能得[illegible]只有[illegible]使之[illegible]或[illegible]力[illegible]者[illegible]一用見效[illegible]一[illegible]王八生[illegible]以致[illegible]反[illegible]其[illegible]不[illegible]民[illegible]之[illegible]之

（二）敬告[illegible] 盲[illegible]買[illegible]因[illegible]直[illegible]賣[illegible]亦[illegible]命其有[illegible]于人[illegible]一也

[illegible]店[illegible]友[illegible]不[illegible]大[illegible]會[illegible]利代[illegible]性命[illegible]不能如何反[illegible]亦[illegible]取[illegible]賀何[illegible]以[illegible]者[illegible]之[illegible]不宜以[illegible][illegible]珠代入作[illegible]致[illegible]

（三）敬告[illegible]諸君此篇（騙術進化）[illegible]移[illegible]及之[illegible]內[illegible]佈[illegible]友十人傳百使大[illegible]不[illegible]其[illegible]中[illegible]生命[illegible]除[illegible]乃能完現也

民國十六年四月廿五日 [illegible]

◀旗幟三星▶
◀萬蘭地酒◀

旗幟三星萬蘭地酒担保由二十年之老葡萄所釀成在法國谷列地方製造

各地酒店洋貨店均有出售價格低廉獨家經理有道

大馬路阿賓李號 電話一七二

Sole Agents
C. AURELY.
Union Building, Singapore.
Phone 172

南洋要聞

◎關于火水山梁輔慘案之所聞(二)

巴城

耕時頗久，始被到距離領事館住宅八十米突遠之監獄，至時加上手扣，令坐於獄內，起初亞輔還從獄門前靜坐飲酒，幸手上鎖在不易溜走，竟仆於地上，及後從入房中，仍在內打睡覺入夜至該所，欲將彼弄醒，斯時在房內大鬧一場，後始行睡覺，次日早帶往醫院，至十二月八號晚即行畢命。據證人之口供，謂該夜梁甫飲醉，此事前亦有之，訊據醫官思神經，則醫生之查驗，不能查確，據於下列之之報告，則梁甫之死，有二種原因，(一)被打或跌傷流血大多，(二)飲醉傷腦，若謂梁甫常帶往監獄之時，令遂受警察拳脚毆打事，則二證人之口供不能相符，一則謂警察未以槍頭毆打梁甫，二則人均不能告知何人謂武裝警察毆打，二醫生之查驗此案者告知邦加警不滿丹君的力，設若二證人之說是，則梁甫之受傷槍頭毆打，至頭殼必然擊破，抑或受傷，但據調查所得，並未受傷，又地方官之調查，根據調查所得，尚否加與各醫察，已呈齊文於明礁地方審判廳長先行調查，但未經取決，又一報告，謂調一九二六年十二月七日本埠醫院，由邦加警不滿丹送到華人梁甫一名，據稱係被打傷，又謂係傷于綠燈打夫公司醫生報告，(一)左目下部受傷，(二)下頜受傷，長五生的米突，(三)鼻孔受傷，長約二生的米突，(四)右目上部受傷，長約七八生的米突，(五)頭部受傷，長約一生的米突半至二生的米突，十二月九日早十一點半之脊驗，驗明頭部未受傷，頭部右領流血，頭殼未曾破裂，致命之原，係屬梁抑血壓狙，(一)被毆(二)酒醉，又叙云，久懸未決之火水山華僑梁甫慘案，自去歲迄今，已有半載之久，未聞有如何解決，昨悉此案，已於月二十日，本坡華法庭開審，並聞案中有關係之土醫，計共九名，於前曾一度出乙沙審查，中有兩名，已以無罪開釋，尚有四名則須經法律裁判，又四名中，有一土醫名也韓者，則係致梁甫於死地最有關係之一人云，如何審決，屆時容探再誌。

◎台灣銀行復業後情形

潤水

▲第一天支其出十萬磅收入三萬磅
▲前途安穩…

台灣銀行，此次風潮，以及復業各節，曾迭誌各報，茲據荷文報載，本坡台灣銀行總理，在復業則一日晚，(禮拜晚)曾接到台灣總行來電，飭令該行照常營業，遂于次日(九日)該行復業，應付支款，當日該行支領之款，總計有十萬磅，而收入儲存之款，祗有三萬磅，此復業第一日中收支之比例如是，當因存款該行之價聲，有意將存款提出，轉存他行，但據外人推測，此種情況，不久即可止，亦決不至再有意外之變動，因該行已得政府之援助，但此次台灣銀行停業，竟至二星期之久，外人雖免發生種種懷疑，以是而影響於該行者，亦正不小，據所得消息，當復業之日，日本國內各分行，不似國外各行之穩兌，此乃無足怪者，因國內人民，比較國外更相信政府之必爲該行之後盾，據前日消息，日政府決定實行援助二百兆元，最後消息，如已查明，該行需因恢復地盤廠房營業而生虧空，援助數目，可增至五百兆元，開除政府外，尚有日本銀行隨援助兩百兆元，此條如果成就，當由另四家銀行交付云云。

工部局佈告

擬招工投標擴充工部局工廠之冶工部投標辦法與各種格式可到本局稽務工務處領取投標書(工部局工廠第二號約)之投標請于五月二十六日午前交到本局書記處本局對于任何投標或最低價格者無必取之限制此佈

一九二七年五月十二日寄出 工部局書記處承命啓

達明洋行

有限公司

Fletcher Trading Co., Ltd.
(Incorporated in F.M.S.)
10, Raffles Chambers,
SINGAPORE.
Telephone No. 4503.

新到貨品
沙厘 水喉 烏灰
鐵鏈 鐵網 鐵板
斧頭 尖鋤 洛頭
鐵刺 掃 洋磅
鐵鎖 鐵廚 鋼布 及一切乳園用品鐵廠用料建造材料漆油等等

寫字樓在土庫街端爲士土庫樓下十號
電話四五〇三

總行 吉隆坡
支行 怡保 芙蓉 吧生
辦行 在英國白明咸

一九二七年三月廿三日
達明洋行有限公司啓

Head Office:-Kuala Lumpur.
Birmingham Office:-51, Edgbaston Street,
Branches
Ipoh, Seremban & Klang.

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

上海 五洲大藥房

人造自來血

爲人身之瑰寶

每瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

每盒一元 每打念元

補血解毒海波藥

每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇嚨 吧羅 會豐商店

地門提之克士台

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

保精益腎丸

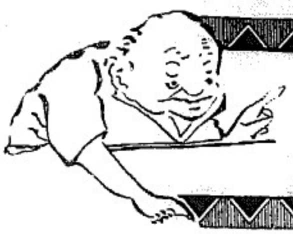
▲惟精益腎丸能保己虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耕寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

石叻 怡保 庇能

會豐商店 批發



德國 惠斯民良藥

【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如鋤鑽者有暈眩重眼偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不 或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連 刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能

會豐商店 批發

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭痛刺 前後無定期 大便閉結 或多或少 或黃或赤 一月數次 嘔吐瀉痢 遠年近日閉經 胎動經來腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每一拾弍元九角

石叻 怡保 庇能

會豐商店 批發

○大觀酒樓新張紀事

水洋生夢夢行樂本須及時
終日營營衛尤宜珍攝
况大酒肥魚爽心適口
西曹東曲悅耳怡情
有同嗜者乎
本樓有鑒於此爰特不惜重資闢高樓以為餚饌
諸公呼酒烹茶之場
聘理羹調鹽粵東之名手
饌陳華夏海南國之大觀
可以引高朋飛觴醉月
可以徵歌敘飲竹彈絲韻
聰明凡律滿聽風雲
風翻茶香倍添雅興
敢云應有盡有
實已既美既善
至於招待殷勤價廉物美猶其餘事
凡吾儕胞盍興乎來
本樓准夏歷五月初九日開張地址在星加坡牛車水戲院橫街即原日之香江亞洲兩酒樓一連六間通合為一

大觀酒樓總司理陳壽鄉謹啓

中華民國十六年五月六號

◁注意▷

瓶蘭公司及理火燭保險生意價格相宜賠償妙捷諸君光顧請移玉至哥吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

◎假耳聾

王愛珠由學校回到家中：很憤悶的對他的爸爸說：爸爸：近日來我在學校裏：實在受了許多不堪入耳之言：給同學們譏笑得要命了：王八生說：是因為什麼一回事呀：愛珠說：同學中有些人問我是不是王八生的女兒：我當然答應一個是字：不料較聲：就哄然笑起來了：并且說：你的老子王八生自毫無廉恥去冒假永安堂虎標各藥後：起初不過冒裝璜：後來因銷路全無：又將萬金油加上藍底金牙邊：永安堂的頭痛粉：內面原有錫紙：以便購者辨別真偽的：曾在報報上說：虎標頭痛粉：內無錫紙：便為假冒：你的王八生也把頭痛粉加包錫紙：到了現在：變得越利害了：永安堂的萬金油遮瓶用六角：你也把深鴉油的瓶子也了六角：他如仿單色紙：無一不用心機去冒混：幸得永安堂的各藥：還有虎標可認：不然：總有許多人生命被送你的冒藥裏頭哩：你老子夠毫不知恥：覺大言不慚　四本埠及汕頭與吉隆坡的報紙　替代為表揚：聰明藥好：你藥如過真好：又何必屢次變更式樣：給人家弄得毫無聲息呢：王八生聽了：嘆了一口氣道：我們只要有錢到手便了：無論他們要怎樣的罵：只好裝聾做啞：由他去罵便了：

鷓鴣老牌經驗良藥

此為一般婦由患本不足元陽虧耗而對症其術害世者人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元氣虧弱非以滋養補劑則有此病若再失於調理其疾愈發甚服之可轉危為安今寶號生活潔賢寶國本之專治此症最為靈驗與前補等寶樹成樣煉成精合以中西藥品而成性極和平不烈不燥連服一樽精神頓元實為婦女補品之正道也為女界第一寶諸君勿輕視

服法　每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一樽轉定獲奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每樽價銀壹元五角　每打壹拾五元
各埠藥房均有代理　大幫批發特別克己

總發行　香港永樂東街　瑞昌西藥行

鷓鴣牌女中寶主治婦女略列

一治前後小肚痛
一治前後肚刺痛
一治遠年閉經近日閉經
一治信期不調即時春暴
一治老年不孕
一治企頭暗病
一治前後腰骨痛
一治一月來經多少不一
一治或老或少或遲或早
一治崩帶血帶淋滯
一治瘀血不消
一治赤帶白帶白濁

每盒壹元　每打拾元

省港內地外埠均有代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理　石叻羅敏申　會豐大商店

代理石叻坤羅雲嶼會豐大商店　總發行香港永樂街瑞昌西藥行

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance
Corporation, Limited

石叻星六甲街門牌一號（[illegible]行）

中國人之保險事業既非外人之保險公司故本公司之設純為保水火險並保汽車各種損失賠償則快捷公道保價按照低廉使僑胞財產永為鞏固保障保險各商業中不無少補耳貴客惠顧一律歡迎

正主席薛中華　董事　李源綿　何利出　謝賓臣

副主席吳克倫　黃兆慶　王勝鏘　林可光　許山興　余應林　陳司鵬　李敬　守柯智　周紋龍

▶疾病應用◀

無論何人均須于家內存置(興寗施)萬蘭池
酒一樽以防疾病之驟發及意外事
此真庄老年法國萬蘭池酒乃於意外時救急
之最良及最易見効之酒
興寗施萬蘭池酒各處均有出售
一九二七年二月廿八日　三

香味常存

此四七一一香水乃他不可或少之化裝品不過數滴便可令人之精神煥發周身舒暢矣在賽馬場中天氣酷熱塵埃飛揚保此香水之馨芳當能令他暑無疲困之狀在最擠時之交際場中爾當能感覺此四七一一號果函香水之美處自法國革命時代迄今此香水秘製之法從未有人識透購用時提防假冒劣貨

此香水之標常點藍與金色的商標
自一七九二年起已名馳遐邇矣

遠東及印度之代理人星洲友連大樓內拉勃巴勝公司啓　三

Representative for the Far East and India. Robert Blair, Hongkong Bank Chambers, SINGAPORE

No. 4711 Eau de Cologne

中國上海
金飛煙草公司
(金)(駱)(駝)(標)(香)(煙)
十枝庄　十枝庄

此煙出世
氣味純美
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
帶入美麗
暢銷國貨
僑胞嘗試

英屬總售處
振發興公司謹啓
住新加坡樓水街
十五年十一月廿五日

業有一萬七千位名醫之介紹

務須認明此酒上之商標與名稱各藥房酒庄均有出賣

○欲速規復元氣者請飲此酒　(四)

業有一萬七千位名醫極力介紹此補酒產後或其他疾病之後即當飲用文家宜用後即可規復爾之氣力使爾之肌肉富有生力更可令爾周身血氣壯旺

文家宜含有補身的元素非與尋常滋補之品可與比擬者也

可以供給養良之應用品腦經之補養質而增進氣力與智力也

一九二七年三月一日

WINCARNIS
"The Wine of Life."

Sole Agents for Malaya:—
Huttenbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

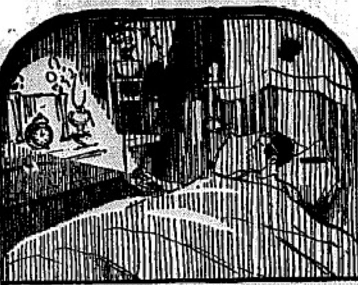
○海峽殖民地新加坡高等審判廳傳票第一八(一)案

▲原告吳德章趙英

▲被告梁瑞玉(寡婦)

為佈知事被告梁瑞玉住新加坡上威特律廿八號門牌於本年二月廿五日由原告控告下列各事(一)去年六月十八日原告在香港高等審判廳控告被告所出港銀一千元之期票言明每月每百元付息三元，隨時還欵一案(二)去年七月二日香港高等審判廳判決原告勝訴令被告交還原告本利港銀一千四百四十三元以八釐利息計算七月二日交堂費二百六十六元八角一占(三)依香港法律執行該案之法律權(四)該案開始時被告仍居香港去年六月十八日香港法庭傳被告到案但被告未到(五)原告要求以本坡貨幣計由被告償還一千七百零三元八角一占自去年七日起算利息八釐本廳于本年五月六日將傳票聯同該命令送交上威特律二十八號并在法庭牌示外仍在叻報登報三次望被告于報紙揭載之最後一日後八日之內到堂如不到堂則原告可以控訴即被告不到堂亦依案判決也特此通知

民國十六年五月廿日　註冊員台維斯啓

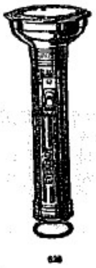


入夜必需

為一身安全計

應用永備電筒

永備射燈電筒光亮力足經久耐用光度分三百呎四百呎八百呎及一千呎四種



新加坡

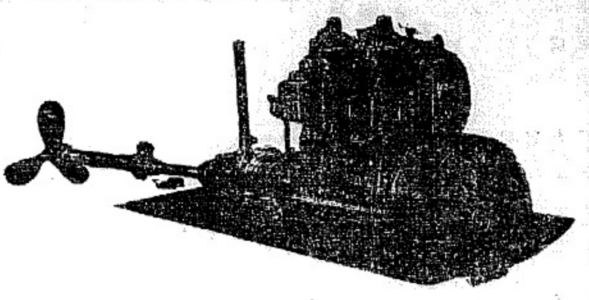
廣發洋行經理

EVEREADY FLASHLIGHT

一九二七年五月廿一

DEUTZ ENGINES

德士機器



德國最良之出品

Deutz

此機開行靈敏兼節省費無論何種生油皆可取用以合各界之需求故特製各機的力量自六馬力至一千馬力各款機及應附之詳細機件備充足倘蒙諸君光顧請到下列商號接洽為盼

一九二六年十一月五號

N.V.Motoreufabriek"Deutz"

Union Building

P. O. Box 382 Singapore.

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾

特此介紹

寓新嘉坡小坡橋南二街十二號耐心發公司中西藥品醫務行內

介紹人　李景賢　何竊秀　黃燦光　黃中揚　謹啓

母親體弱則如何

荷力克奶功能補腦及強壯筋肉有如吾人喂飲之嬰孩甚爲可愛並個個母親亦能自喂其嬰孩故須找得嬰孩所需要之食物以爲其養之品荷力克奶年來已著盛名嬰孩之母親自然樂得及此

嬰孩

很好奶奶專奶奶

使家有個小嬰孩

站得穩坐不歪

好吃舒舒不乞姻

HORLICK'S THE ORIGINAL MALTED MILK

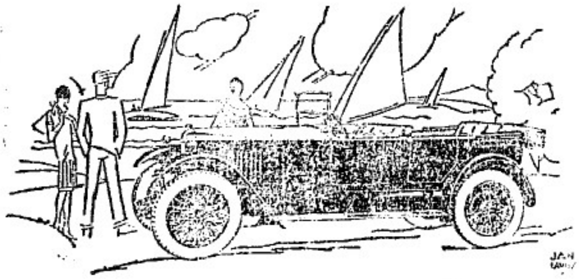
荷力克奶係用大麥芽麥片牛乳造成能生肌益腦補神冷熱水沖均可隨意飲備

請勿忘記原裝荷力克乳

一九二七年五月二十日

A GENERAL MOTORS PRODUCT

VAUXHALL



然那勝摩托的出品

此車係標格合宜樣從的巧妙細微確係莫斯比汽車在獨到處於此十四至十四樣式可得到很快活潑非常適用的可靠汽車莫斯比汽車確係獨一無二之車樣式因能使坐者感覺安樂運用完善起算無上之汽車也

莫斯比八汽車由新嘉坡包括上船費五人座的新式汽車每輛五千五百元進一個外的線輪，內外樹膠輪一及一球形號角包括在內，

(莫斯比)汽車力量外觀皆各本地汽車一律，如要的汽車內外胎另加錢也，

VAUXHALL

N. V. GENERAL MOTORS JAVA, BATAVIA, JAVA

欲知(莫斯比)汽車詳細價目請向下列代理處……新嘉坡……甲……吧……實……怡保……檳城……機械等處

粵東要聞

◎解嚴後之廣州市治安

此次政府厲清共產黨，因而於十五日立即宣佈戒嚴，現在北路共產黨，已完全肅清，各屬地方，均皆電告安謐，遂於九日宣佈解嚴，（係廣州市內）惟第五軍昨據探報，有大幫土匪闖謀潛入省城，尤注意河南地方，故雖解嚴後，而該軍部仍加派部隊防範，飭令暗查，除於各煙館注意查緝外，並加派偵緝精查，嚴密查緝，同時公安局長鄧彥華，亦接該軍部通告，特加派偵緝注意於酒店旅館，連晚前往密查，因此私娼被拿獲者，反多云云，

◎增兵剿辦三羅土匪

三羅匪首何九蘇廣等，前乘政府下令捕共產黨之際，糾率黨羽，襲擊良鄉，劫奪槍械，所有鬱南第四五六區，及通門桂壇，滾泗綸等地，雲浮西區各堡，及南五堡等地農團，多被擊散，復乘機劫掠民團，焚封鄉村，大肆騷擾，現在農團多已解體，而各區匪勢益張，何蘇等皆舊日僚軍，現與羅定楊芝芬等聯絡，乘防軍空虛，勒收地方稅餉，架設軍電，互通聲氣，勢將蔓延，聞警備司令部，昨已飛令加派守備軍第二團，會同卅七團第二營進兵剿辦矣，

◎增價稅問題中之官民意見

財政土地司法實業四廳會同四商會實業聯合會，磋議土地稅條例，現經全部覆議完畢，其中登記期之延長，稅率之減輕，與夫土地稅推行後，其他與土地稅性質相類之各項稅捐一律蠲免各節，業見迭次紀載，惟關於增價稅一項，在官廳則認定為實行平均地權之政策，不允刪除，在社團則以為未合平均地權之真義，徒使實業受其停頓，影響稅收，力主撤銷，彼此辯論最為劇烈，而結果亦祇允減輕稅額，但為維持實業界與安定人心起見，特決定許人民重新自由申報產價一次，以資救濟，其辦法即無論產值若干，每申報一宗，納費二元，官廳即給予新契，謂之「不外另換」足價之契據而已，如此縱有轉移，增價亦屬有限，增價稅額無重，與營業者無碍，人民自必樂從，至於官廳亦曾承認此種辦法者，又究全由於轉移問題，須知許人民自由報足產價，表面上似乎犧牲鉅額之增價稅，抑知因增價稅事過重，實業買賣停頓，試問向何處征收，雖無轉移至十年仍有估價征收其增價稅，然此爲將來之事，究何補於現在支絀之財政，若許其報足產價，則在三個月期限之間，登記費之收入驟增，裨益於財政不少，蓋登記係按產價征費，產價增登記費亦隨之而增故也，況人民爲免却將來之重大損失計，實信其勢無惡價之弊，且定必依限登記，是又無須政權……之催逼處罰，而瞞稅營業之積弊，復可由此而革除，因又一舉兩善備者也，現五團體已向四廳備促，迅將覆議結果，重行油印，分發研究，定期再開官商實業界聯席會議，以修正條文付二讀會通過，俾五團體召開聯席大會提出討論，果一致贊同，即呈覆政府，布告施行，觀此改善土地稅條例問題，旬日間當可完全確定云，

◎江門警捐案風波再起

江門估價徵收警捐案，經當地全體市民之反對，並派代表來省，分頭向各機關呼籲，及訴請四商會援助，旋經民政廳電令江門市警暫緩執行，由民廳派員到江協同人民代表覆估，惟江門市長，仍照原案執行，逼令繳納，稍不如意，即予拘押，現無辜被押者已有江門商會會長陳毓棠，市商民協會會員林沃之，市民代表湯飛灼等多人，二日江門市民代表陳壽之特赴省訴總商會，請代向當局呼籲，飭將被押人等釋放，停止勒征，以待解決云，

◎調陳章甫辦理八屬清共

第四軍十三師長陳濟棠，日前請假赴俄考察軍政，適當政府下令逮捕共黨，高雷欽廉瓊崖各屬，現當進行清共運動，瓊崖方面，尤關重要，聞第四軍長李濟深，現擬以十一師副師長陳章甫，升充十三師長，剋日馳赴瓊州海口，辦理一切清共事宜，聞陳已于八號抵省，寓舊倉巷口寓宅，

◎清黨會自行解散之經過

廣東各界擁護中國國民黨清黨運動大會，決定擴大會務之際，忽被民衆運動委員會，飭令其即日撤散，並函達戒嚴司令公安局強制執行，該會於七日通告，自行結束，頃聞該會某君所述自行解散之原因，係因特別委員會李濟深鄧彥華再三解釋，勸令讓步，免生事端，四日民運會議決解散案後，清黨運動會即於六日聯赴謁見李濟深鄧彥華兩委員，請願力爭取消民運會議決案，且云本會事前絕無表示，何至有用解散及強制執行字樣，當時態情甚爲激昂，後李鄧極力勸止，並謂當以大局為重，遂通告自行結束云，

◎廣州短訊

▲廣東全省學生聯合會廣州市學聯會，以報載有該兩會聯名通控廣東省執行委員陳孚木新聞一則，認爲全非事實，特決議聲明否認，

▲組織農民銀行一案，經省政府議決交財政農工實業三廳會同擬具辦法提出，三廳奉令後，經妥定計劃，曾呈省政府核奪，省政府昨廿一次會議議決，委任古應芬陳孚木李祿超黃隆生鄧召蔭爲農民銀行籌備員，昨並令飭各員遵照，迅速籌備規劃一切，

▲虎門要塞司令王文翰，調充代理廣西警備司令，所遺虎門要塞司令一職，委歐陽氏已赴虎門接任，

▲前工代會派委鍾委吳昌赴廣報工會接洽收組事，經該會全體職員一致接受，議決卅日開同人大會討論改組問題，即席選舉籌備員七人，並由工代會吳昌監選，選出鍾桑陳信梁澤劉芳黃耀麥祥爲籌備員，負責辦理改組，

▲省政府委員會據民政廳提議，潮陽縣長劉泳將辭職，擬予照准，遺缺請以王叔增處理，潮安縣長謝松將辭職，擬予照准，遺缺請以王宇署理，經委員會第廿二次會議議決照准，

▲地方名勝古蹟，每經事變，多被毀破，而地方財政人員，爲財政收入計，往往一經人民呈請承投，輒予照准，以至歷史所留名蹟，蕩然無存，現經當道提出省務會議，議決令行各地方官，加意保存古蹟，昨已分令所屬遵照，

〇退受廣告

啟者：麻陂曉門牌七十七號七十八號寶豐公司什貨磁器店，原係沈木石沈任合沈悅桐洪維謀四人合資，自辛酉年開辦，[illegible]沈木石沈任合兩人志願別營，願將名下所得生理股份退出，另招新人[illegible]，經請到公證[illegible]君方忠平君[illegible]核算清楚，所得股份即日收歸寶豐公司[illegible]，沈木石沈任合兩人無干，而沈木石沈任合兩人有前一切轇轕，亦與寶豐公司無涉，理合登報聲明，俾衆週知，以免後論。

民國十六年五月十七號　退股人沈木石沈任合

卯丁卯年四月十七日　承股人寶豐公司同啟

天一青年影片公司偉大出品古裝歷史戰爭巨片

三國志

宴桃園　破黃巾

豪傑三結義（第一集）英雄首立功

◎節目

（一）溫德殿大蛇驚靈帝
（二）大冰雹打北斷角
（三）五原山山崩毀堤木
（四）聚黃巾張角起反
（五）十常侍進讒罪昏君
（六）劉玄德對榜長嘆息
（七）招軍馬張翼德捐產
（八）關雲長酒店遇二雄
（九）宴桃園豪傑三結義
（十）破黃巾英雄首立功

◎內容

破天荒古時戰爭
美人舞令人悅目
演員二千餘人
戰馬一千四
戰將甲冑銅版製成
刀槍劍戟全係古式
宮殿富麗堂皇
桃園佈置逼真

長片港發已放，知映影院定租映者，請與廣州吊橋頭三十五號港德輔道中本公司洽可也　天一青年影片公司啟事佈　民國十六年五月十日

葉奇可止咳丹

咳嗽果能治乎　曾否服過止咳丹

[illegible]

皮膚濕退是時候見功

此藥名皮膚水清丹，專治皮膚濕熱血毒[illegible]每盒一兩半

調胃丹係嫖酒客藥寶　血燥濕熱的仙丹

此丹去濕消[illegible]每盒一角

頭痛散的確係第一

此散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥，不寒不燥，藥少功速，限半點鐘見功，更有膠片包散，服不苦，不潮，久貯不變，專治頭痛牙痛，神驗異常，價八占，每打八角

黃金油治牙痛驅風止瘀

居家行客最不可少者，則此藥名黃金油者是也，以油一滴入口，則氣達丹田，味久不散，此之別家只有薄荷味者不同，專治牙痛肚痛嘔吐，此三症乃此油之最驗者，外治蟲齧消腫驅風止痛，可擦可食，確係救急良藥，若舉外科須發藥，本號調胃丹則功効倍大，每樽四角，二角半

代理處　二馬路廣同春　培元堂　大馬路吊橋古友軒　牛車水福安橋　丹霞有家張春和堂　吉隆坡代理樂街光明眼鏡公司

葉奇可專治婦科咳嗽內傷等症

專辦正紅花油白樹油

紅花油白樹油每有濫假誤人，本號貨真價實，不賣假貨

海山街門牌十六號葉奇可啟

承頂聲明

啓者李好在石叻小坡[illegible]勿地門牌一百五十五號自創茶樓生理兩年有成與茲因身中抱病醫藥未痊該店乏人料理自愿出盤與坐前所有往來數目未清者限期一禮拜向經手人理還若過期係是自誤以免爭論特此佈知

中華民國丁卯年四月十七日　出盤人李亞好　承頂人李朝春　同披露

○錫蘭之貴重的寶石

▲由錫蘭中直接採取者……

錫蘭寶石外司自採取下列各色寶石日切光滑之紅寶石　青色黃色當玉　星彩紅寶石當玉　錫蘭鑽石與玉柱　彩紅寶石當玉　花寶石　水晶玉　紅晶片　眉子石　瑰瑋　紫白英　碧玉　月兒石　各色針璃碌　其中色含最貴重之真正錫蘭寶石　每副大小均已先行配便價值每十分礦可買二分之一加拉（四格倫）至五加拉之寶石如不滿意可以問貨還錢定當須交現欵并招請各處經理人錫蘭寶石公司鋪舉碼士馬哈錫唛氏乃錫蘭寶石之自由貿易者其鋪址石車力山泰石等另價發售

一九二七年五月十九號　巴　德六

Ceylon ... Ambalangoda, (Ceylon)

上天

○○○○○○○○不用乘雲駕霧　可能徒步凌空○○○○○○○○

科學家研究所得：謂地球圓形：無論天地日星：盡時轉移：然人在其中：如滄海一粟：瞬息即滅：南天酒樓：食又好：住又好：何不可往：一嘗試之：迷信家謂善緣出現：有雲可駕：有霧可乘：其實欺人之言：南天拔地參天：有升降機：可免勞步：直達六樓：宛若上天：昂頭四望：有水可玩：山可觀：遠眺嵐嵐：樂也融融：五樓花酌：更為怡情：四樓小酌：免計房租：二三樓旅店部房間：欵式新奇：招呼妥善：食住問題：奚可忽諸：

注意

二三樓旅店部　由一號至三十六號

房租

三元　四元　五元　六元

風扇電火種種　齊備開張伊始　定價不二

新嘉坡　大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間

南天酒店有限公司啓

電話　第二〇〇　第二〇一　第二〇二

Southern Hotel Limited

No. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore

電報 Tel. Address: Namthin Singapore

信箱 P. O. Box No. 1038

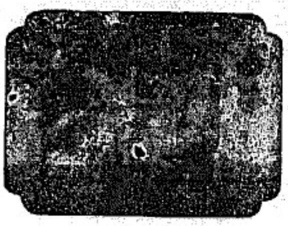
民國十六年二月七日　寄

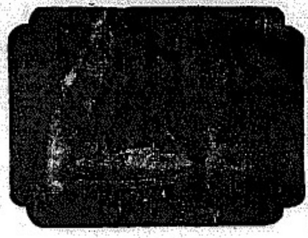
上海新人影片公司特別□製最近巨片

新嘉坡中華商務公司總經理

金縷恨

（十二本）





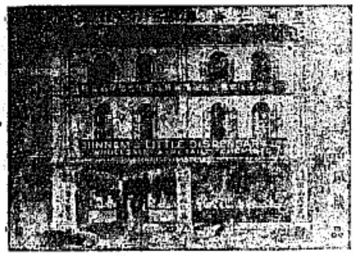
（片已滋叻不日在小坡曼舞羅開映）（龍元主演王

◉破天荒的滋補品

△欲求健康者注意

此（益髓母）為美國專門消血及研究微生蟲學博士發明由世界最著名的美國美孚大藥廠製造發行數十載暢銷遍五洲其藥質係採取魚油原精液並叫吻血雙多方製煉始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能消化運行血管以補全體凡血氣衰弱脾胃不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如樂工人奉告用事過勞體氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神堅筋壯骨老者能返童幼者易生長其功效遠以補數非市上所售之普通魚肝油非混以麥芽卵黃及杏仁不但滋補之可能而且反礙消化所可同日而語也凡我同僑諸君欲求健康者請嘗試之

總代理星洲仁濟大藥房



（電話七百四十五號）

（一）服法　每飯前服一二茶匙小孩減半

（二）價格　每瓶二元每打二十一元批發從廉

（三）經售　南洋各中西大藥房均有代售

另有一種（益髓母）專治肺癆病

此自由床係衛生學應沙博士發明為近時最實用之製造品也本公司為提倡衛生便利同僑起見運歸來坡以供公用但此床貨美價廉暢銷必廣存貨無多購者從速茲將此床特色之點陳之於左

（一）此床為衛生學博士發明在在以適合衛生為本位

（二）此床係用上等鈍鋼為骨格其彈簧之彈性力較尋常為強硬

（三）此床內部之床褥係採取上等麻質織就光滑而堅韌不必另加布褥即可臥自如輾轉順意涼而且軟也

（四）此床長六尺五寸闊二尺五寸其重最不過二十斤之輕

（五）此床可坐可臥可倒可合隨用者便之

（六）此床每架只售一十五元五角批發格外便宜

（七）此床為醫院病家學校旅館礦場旅子軍旅行家以及對外遊行樹膠園內最利用之物以其體積小而攜帶便故也

（八）此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日　寄

大六六六保嬰孩兒金粉

大六大藥房孩兒金粉爲嬰孩乳兒出牙期內及孩童種種疾病之聖藥用之能使嬰兒及孩童本平安之快樂其功效有如靈丹其驅（六大六）三字爲此藥之最重之保證按其中不含一毫麻醉性之安眠藥或任何有害及傷體之成分此藥能使已成無用之爲時已久其能效大有一日千里之勢非此是設發等之嬰孩身體食不消化肚腹脹痛傷風咳嗽面色青黃夜不安眠多啼哭腹瀉嘔吐千□類牙生或以及嬰兒出牙期內所發等症六六大藥房萬金藥粉業已治愈多數有病及病嬰且於嗜笑之嬰兒此等功能女之大宜使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一變蒼白之綠色立即以此藥治療之以資生他種藥物之雜症多數用過此藥嬰孩之父母知其功效之大而其作用價可省及有益故均宣言（大大大藥房孩兒金粉）其價值如金之貴重也）各埠藥房均有出售價每包一角六占

本坡代理處
萬安和　何長春
春生和　萬泰和
長壽堂　保滋堂

中西之保障

近者坡爲南洋商業之區各埠生意均仰給於此是以九八行尙然但近熱帶狂風暴雨乍起乍來其勢甚險有時觸白礁所以大船沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行（出水）之貨出口全藉大船一旦遇此險而本號付東流往往自掌握中此所以又有保險公司之設以防之據我警察保險公司又以聯泰號船爲輪船其資本收足一百五拾萬元諒不具論就其辦事之誠辦賠償之妥善已爲鉅人一等如本月十九日本號付占碑專保時貨一帶由大船□戰因風被毀一經報告即蒙核驗所有損失立予賠償聯泰水火保險公司與中西之保障矣

請木街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

厦門近訊

二日厦門通信：南京國民政府任命宋淵源等爲閩省政務委員；並著厦門市黨部以該委員除黃曼任自動辭職：政府另委黃琬接充爲教育廳長：丁超五調建設廳外：其他之資格亦未能適合：故蔣總司令另簡派金華林壽昌黃展雲以代：其電云（上略）張貞深帶共產色彩：宋淵源宗旨不定：確爲投機大家：陳培昌實一老官僚：鄭寶菁乃黃覺衍挖：請新另簡黨金華林壽昌黃展雲以代云云：未悉能得照准耶：又前傳省會枘籌共產黨員黃秦雲等：現聞黃秦雲尙未死：因秦雲之父黃瓈山：現充政務委員會秘書股長：造向當局聲明伊女年少無知：請予原宥：故以得免：廿八日所判決者：乃前省部農工兩運動委員鄭尙衡朱銘莊林楷昌：店員總工會組織部部員方明將：又由興化擁蔣會解到之鄭長祿谷亦國李杜衡：合計七人：押赴西門外鴿仔當山執行槍決：同時並電廈門海軍警備司令部：請將在廈拘獲之民衆運動委員會主席徐濂：同其妻余晉貞等應從嚴懲治：但徐濂尙在禁押：其妻余晉貞則爲市黨部郭（立基）藏容保出：朝夕盤桓：儼爲夫妻：故外間對郭頗有懷疑：省會前電其放走馬式材：蓋非無因也。而近擁蔣護黨執行委員會：發覺徐濂常常看守警兵：私帶函件交郭：故疑其中有何陰謀云：蔣總司令以厦門擁蔣護黨大會及厦門市黨部：此次剷除反動份子：頗爲盡力：故由總政治部來電獎勉：其電云：厦門各界擁蔣護黨大會市黨部並諸同志鑒：奉總司令發交佳電：悉清黨運動：爲黨國存亡所繫：諸同志熱烈領導剷除反動份子：奠定本黨基礎：佩慰何似：仍希本除惡務盡之旨：繼續奮起爲荷：總司令部政治部卿東：

又前日市黨部奉省黨部公函云：逕啓者：案查本會第九次會議：議決各軍警機關：及各級政治部：應行嚴查有無混入跨黨份子：期於最短期間肅清：以免阻礙：黨務進行：相應函請貴黨部查照辦理爲荷：此致廈門市黨部：代主任黃展雲：又奉省部訓令云：案准福建黨政府：軍警財聯席會議：臨時秘書處公函開：四月二十三日福建黨政軍警財聯席會議：關於肅清共產份子案：當經議決由本會議臨時秘書處函開省黨部暨各縣黨部一致表示反動武漢非法會議：作南京會議後盾爲此相應函請貴處查照辦理等由准此合行令仰該黨部知照一致表示對武漢非法會議：作南京會議後盾：切切此令：代表黃展雲：又奉省黨部訓令爲令遵事：查近來共產黨分子倒行逆施：公然破壞黨務擾亂北伐後方：存心莫測：路人皆知吾黨爲擁護蔣總司令：完成北伐工作起見：誓與彼方相周旋：凡我忠實黨員務須統一意志：遵守總理遺志：實現三民主義，以鞏固黨的基礎除通令各部級轉知全體黨員一致團結精神：爲南京政府後盾共同奮鬥外：合行令仰該部飭即轉知所屬黨員一體知照切切此令：代理主任黃展雲：

又訊：廈門市黨部各部委員亦有更動：本三十日開第九次籌備會議：議決案如下：一：閩南聯席會議舉行：惟現代表已有到廈者應先開預備會：二：秘：奉省黨部電各縣籌備員：尙未全行派定：應展緩書處發商民部委員：黃毓南辭職：另聘蔡吉暉：三：組織部委員聘林壽福　王國寶：韋廷鈞曾孝楨：徐吉人：四．宣傳部委員聘陳贊：翁潤蒼：陳照擊：劉野鶴：鄭劍秋：蔡希獻：葉錦樑：五：青年婦女部委員　聘陳基志：周淑涵。王秀瑗：藍文：方懋修：何占雄：蔣導鏈：蔡守貞：六：商民部委員聘郭祖祥．楊純美：王流才：謝子彬：陳振青：七：工人部委員聘魏子銘：丘忠宜．孫嘉武：八：盧金陵：盧心齊：呈懇准予自新：應允許報聲明：方予停止通緝：九：廈門設第十二區黨部：并選舉特：李英標：薛永豪：楊慎宜：李逢麟爲替記員：十：第一區登記委員：吳世聲免職：另派嚴淑勤：李乘綱接充之

議決電燈減價

昨（十九）日廈門市黨部商民協會等五團體：致函廈門電燈公司云：逕啓者：查電燈一項：爲闔埠商民日用所需：租價之廉昂：攸係民生甚巨：用特開全體聯席會議：僉以本埠燈價：無論普通電表：均超過他埠：倘以廈鼓比較：鼓浪嶼每度僅大洋二角左右：廈門則每度二角七分：數幾溢倍：於公司方面：因有利益：於商民損失．爲額鉅巨：且查歐戰時代：因電料價貴：於原定租價外：曾加收二成：及歐戰中息：理應規復原價：乃貴公司僅減收一成：十餘年來．各商店所受無形消耗：數值不貲：據諸事理：殊欠平允：現在全體議決：除將來由政府核定價格：或收歸公辦外：自本月起：凡點電表者每度定價大洋二角．其普通電燈．亦應比例照減：俾昭公允而紓民力：餘議前由：相應函請查照：並希早復：至紉公誼：此致廈門電燈公司：中國國民黨廈門市黨部籌備處：廈門市商民協會：華僑協會福建支會：華僑協會婦女特別分會：廈門婦女解放協會：四月十九日：

李基鴻忽然赴滬

福建財政處長李基鴻氏：爲借款及募集金庫券事：來廈已誌前報：茲聞李氏於上月廿二日恰個赴滬：此行端的爲何：尙未探悉：惟對于廈門之募集金庫券事宜：則仍委諸許林余三君：林余兩君：現方從事進行：許君卓然：亦於廿五日由省到廈：然聞總商會當能再召開會議：促辦募集：蓋金庫爲省當局所設：必不因李之去留而變更也：

辭夥聲明

啓者福州人陳錦源在敝號才副發理往來賬目蓋印現今陳錦源告辭別謀所有手續應當完全交付清楚自登報之日即陽曆五月十九號陰曆四月十九日起陳錦源在外與各號手續轇轕一槪拜內須來與陳錦源會晤理論逾期不到自與敝號無涉此佈

民國十六年五月廿日　星洲玻璃門牌七號隆記棧黃芝庭啓

齒科醫開業廣告

啓者永年精練齒業於新架坡務力十餘年茲由日本齒科醫院內出今因自開設於本坡西女基律門牌七十七號懇請諸君惠顧專門齒科技術精巧應諸症治全極感快樂故敢相保使君滿足倘蒙惠顧極表歡迎此佈

最新式脫牙完全無痛如神　懇求往診療

新架坡西女基律門牌七十七號

日本西法齒科醫　加藤牙科醫院　院長加藤大

一九二七年五月二號　中

Little's Oriental Balm

花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生乃花柳專科學究歐美精通神妙治花柳之良醫也歷在香港政府宴請各國名醫共仰為十餘年治療神妙著手成春中外馳名謝鵬先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等欽仰先生醫學精深現有新發明其拖延嗎啡而神世特勸先生設館於海山街門牌入號以便各界有花柳病者門求診并將花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦醫藥特具數語登諸報端以爲介紹

高晴泉　羅錦棠　楊湘源　邱服膺
李錫臣　聶梅湘　謝以由　馮燦櫃　同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒科法有益其元能治外科傳染五淋膿痛花柳伏毒敗精血毒疳瘡等症者一二料重者再用藥消盡

第一療藥每料十元全料廿元

精醫花柳解毒丸

專醫外科花柳各症均有解毒丸各症永無後患大瓶二元小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁藥溫熱下注伏毒淋濁血淋砂淋小便刺痛大便秘結等症每一二三服即效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬肖像　准註冊商標爲記

蓋白濁爲病之謀始而傳染若不急治則變成種種所謂消渴不愈漸成江河止勿以爲點滴之微等閒視之本醫生所製之止痛五淋白藥丸行世最久收效最宏香港政府大化學師稱將扶元搜毒藥膠驗得藥內絕無精膽水銀傷害身體等類能除毒氣病藥品純良並將證書之附明患症諸君大可安心服藥以收除毒之功效也

花花世界如春柳　須參透

世言花花世界卽謂如柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光曾工職偶患傳染毒症瘡難行幸王君慶南介紹善醫此疾病能手張大鵬先生投搜毒藥數服掃除病魔痛苦如入清涼世界參破個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝　林光謹白

招印脚車工人廣告

啓者本館現擬招請印脚車工人一名（不日嗎人）有熟悉此項工藥者請到本館經理部面商可也

十五年十一月十八日　本館經理部啓

?

試問誰是

煙中之王

?

香純，

紫寔，

耐燒，

有此三大特色惟

雅達煙草公司所出

之雙桃煙足以當之

○匯票行情一覽表

香港銀行揩牌	一百元銀行貼出	十元七毫
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元毫
油頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元
廈門銀行揩票	一百元銀行貼出	一十八元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元八七毫
滙洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元七毫
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元毫
安南銀行揩牌	一百元銀行貼出	六元二毫
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	毫元八七五
上海銀行揩牌	一百員	八十八兩毫
銀行兌現銀票	一百元	八十八兩二毫
銀行買現銀票	一百元	八十八兩
呂宋銀行揩牌	一百元	一百一十一元毫
期票三十天兌	一百元	一百一十三元毫
暹羅銀行揩牌	一百銖	八十元毫
暹羅銀票兌出	一百銖	八十二元毫
仰光銀行揩牌	一百元	一百毫十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十毫盾毫
馬呂寶銀行揩牌	一百元	一百五十三盾毫
期票三十天兌	一百元	一百毫十毫盾毫
高派壽銀行揩牌	一百元	一百毫十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百毫十毫盾毫
紐約銀行揩牌	一百元	毫十六元
期票三十天兌	一百元	毫十八元
英國銀行揩牌	每元	二司令三[illegible]五
加剌吉打銀行揩牌	一百元	一百毫十三盾七毫
期票三十天兌	一百元	一百毫十毫盾七毫
印度盾	一百盾	六十四元六二
望厘銀行揩牌	一百元	一百五十三盾七毫
期票三十天兌	一百元	一百毫十五盾七毫
檳榔嶼銀行揩牌	一百元貼銀行	二角半
紙字	每百元	二角半
加勝巴銀行揩牌	一百元	一百三十九盾二毫
期票十天兌	一百元	一百四十一盾二毫
荷蘭盾	一百元	七十一盾四一
泗水銀行揩牌	一百元	一百三十九盾二毫
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
三巴壟銀行揩牌	一百元	一百三十九盾毫
期票三十天兌	一百元	一百四十盾毫
會高現銀英鎊	每元	二司令四[illegible]二毫
期票三十天兌		二司令四[illegible]二毫
小票[illegible]		六十六元六
英國金磅	每磅	八元七一
紙幣		二十六元三一六
金條		一百四十六元七毫

▲輪船入口▼

莫里日	由北加	廿二到	實得力拌行
新施	由坡申德	廿二到	時不必拌行
仲安	由三寶壟	廿二到	協榮茂
福星	由馬辰	廿二到	張元記
豐興	由鳳咯	廿二到	和豐公司
豐德	由浮羅麻宜	廿二到	和豐公司
福順美	由吉里汶	廿二到	和發
豐春	由龜咯	廿二到	和豐公司
萬智美	由麻坡	廿二到	茂成
吉甯丹	由馬六甲	廿二到	實得力拌行
豐和	由丁加奴	廿三到	瑞豐盛
福隆	由望加麗	廿三到	成茂號
毛西	由勿里洞	廿三到	和蘭公司
豐雄	由丁加奴	廿三到	和豐公司
坤豐	由坤甸	廿三到	同發
新及	由占卑	廿三到	和蘭公司
豐川	由淡味蘭漢	廿四到	和豐公司
瑞泰	由丁加奴	廿四到	瑞豐盛
三泰	由紅咯	廿四到	隆盛行
白立	由安順	廿四到	實得力拌行
金島	由泗水	廿五到	和蘭公司
	轉往香港 鹼頭 廈門		

▲輪船出口▼

◀陰四月廿三日拜一輪船出口▶

船名	時刻	開往地點	公司
不爾施尤士	上午九點	往米勞潤	和蘭公司
豐興	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐春	上午九點	往龜咯 小淡勝	和豐公司
豐福	上午九點	往浮羅麻宜	和豐公司
豐利	下午一點	往實叻蘇諾	晉成號
		望加麗 坡爾 北干峇魯	
豐達	下午一點	往龜咯 仙加羊	和豐公司
永陞	下午二點	往實叻蘇諾	和發
		望加麗 峇眼亞比	
福美	下午二點	往峇株巴轄	成茂

◀陰四月廿五日拜三輪船出口▶

船名	時刻	開往地點	公司
三泰		往網咯	隆盛號

◉各貨行情一覽表

荳蔻上鳥緞	毫十六元
又 中	一十二元
金鳥綠	一十九元二毫
又 行	一十一元八
沙勝蛤白緞上	八十二元
又乳滋上	一十七元六
柔佛鳥枚上	一十毫元
又 中	一十三元五
白 上	六十四元
又鳥緞	一十七元二
白 緞	二十二元
本坡鳥緞上	四十八元毫
又緞行	三十六元五
白 上	三十六元五
鳥 上	一十二元
一號檸干	十一元五
二號檸干	十元九毫
三號檸干	十元
一號暹藝緞上	六元八毫
又 上	五元
暹藝緞上	毫元七七毫
又 中	毫元七五
網閱暹藝緞上	毫元六毫
中 等	六元八
幼 糖	七元七毫
幼 [illegible]	五元四
甘蜜開箱	九元一二毫
二號甘蜜開箱	一十六元毫
三號泰甘蜜	二十元
烏甘蜜開箱	十三元七
又甘蜜土庫出箱	十三元
普二號[illegible]每	八元

廿六網[illegible]花[illegible]每	八元三
四十四條幼每担	八元
本坡和豐油二十八斤庄	十九元毫
又十五斤庄	二十一元
本坡大碟土油每箱	毫元三
鳳標七[illegible]油箱	四元九
日標土油每箱	四元四
虎標土油每箱	四元八
箭標土油每箱	四元九
魚標土油每箱	毫元二
王冠標土油箱	毫元零五
沙土油每箱	毫元八四
龍標土油每箱	五元二
萬龍兒冬上	一十三元
又 箱	十元
沙勝兒蠟冬上	一十二元毫
又 箱	九元一
荳港埠兒蠟冬上	一十四元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	毫十元毫
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	毫十二元
水牛角每担	二十元

米價行情

柴電白米	三百四十七元
福和昌白糙米	三百四十五元
祥興[illegible]米	三百二十元
強成[illegible]米	三百四十八元
順裕[illegible]米	四百一十元
今盛[illegible]米	四百零四元
合興[illegible]紅印米	三百三十元
[illegible]米	二百四十四元

兩職聲明黨者：（我們的聲明的：自始至終：即與我們不能兩立：勿欲包攬俄國交際：並欲阻止俄國不與我黨往來：而自得以獨得助俄：而目樹一幟：與我黨爭衡也：

○星架坡土庫巷卽晋寶路門牌八號

代理承辦及拍賣有限公司在實得力殖民地政府註冊營者本公司承接辦理下列各等事務

受委託管業之人
業受家業之人
信托人
代收生理及物產人
代理人
收數及還債人
并做拍賣事業代理屋業估價及總代理各等生意

董事部　余鏘佐君　陳丁君　楊如松君　吳賽奐君
民國十六年五月廿一日　出　司理人吳賽奐啓

張信傑先生
陳柳珠女士　結婚誌慶

（互）（助）
（神）（聖）

民國十六年五月十九日
鄭順意　陳良顯　林損望　全祝

一尺六精仔樂　一尺八精仔樂　二尺八泉記樂
二尺九提樂　三尺二樂　三尺六廿寶塲

JIANNEE & Co,
Factories at 10 & 12 Grove Road, Kallang
Office 6 J Bonham Street, Singapore.

如用舊揀方法不能得到一切事物之供給與請直接致函加冷兀律第十及第十二號製造廠爲荷
鄭市爲新京坡大馬路三號門牌

▷水牛嘜紅毛灰◁

水牛嘜紅毛灰乃輸入荷屬內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可保其與英國之標準全相符合試驗於荷屬東印度最爲著聞政府工部局及輪船煤油公司等皆均購用
每二星期卽有新貨由蘇門答臘巴丹總屯存貨極多隨時皆售
凡欲知價格詳情者可自下列唯一輸入商詢問一切

新架坡拱路四十號莫娘蘇嗎打勞有限公司謹啓
（電話三五六　電報掛號BOD）
一九二六年二月廿號

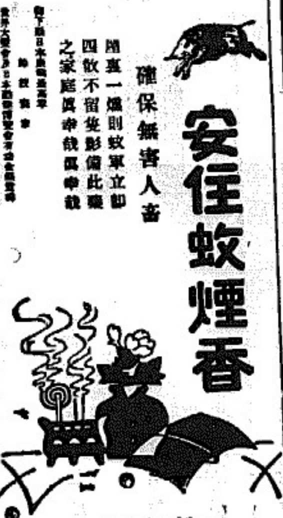
◀空前香艷古裝巨製▶
寶油耶獨占

花魁女

訂國歷五月廿四日（星期二）在大坡中華戲院開映

◀每晚兩場▶
頭場七點一十分
二場九點一半起

◀價目▶
優待券不加



○咨也安泰丕甯藥丸（四）

於服用此咨也安泰丕甯之前應將其丸用水溶化如此方得快捷之効力也市上之仿效品決無此奇功且常令用者受毒而發生種種之胃病咨也安泰丕甯藥丸全無何種之傷害請于購時認明盒上之咨也英字砌成之十字商標爲幸

○承頂聲明

啓者星嘉坡小坡二十間街即慕奕芝律門牌八百二十九號新美利咖啡店生理原係韓朝光韓位豐張家仁三人夥開今因志圖別業願將店底傢私什物全盤等項其福州人陳依金承受營業後從前新美利號韓朝光韓位豐張家仁三人有私街前欠貨號來往各賬項及保單未清者期限於本月廿七日之前須來與韓朝光韓位豐張家仁三人理會清楚倘逾期不到係是自悞與承受人無涉先此登報聲明庶免後論此佈

丁卯年四月廿一日　出　承受人福州陳依金謹啓

●敬告知交

逕啓者陳水福君之令叔陳煥武先生賦性豪爽見義勇爲不幸於夏曆四月十五日疾故同時遊轉傳來同深痛悼茲聞陳宅擇定夏廿二日（星期日）在外爲東嶋出律發殯凡晋知交屆時希往執紼致送俾盡友誼爲荷謹此奉聞

陳芳識　許時候　群窮棟　歐陽國道　許允之　龍春波　王丙丁
曾春風　鄭古況　洪炳煥　黃背崖　黃卓滿　陳發蘭　郭炳德

民國十六年五月十九日　（十三）

○廣告

啓者新加坡芒果路土巖室律門牌五十號同德公司生理原日係合股組辦至理今因各股東志圖別業願將同德公司全盤無條私底一概項與陳君仁爲承受個日前同德公司有與諸寶號以及親朋來往賬目與信相保等情未清者由五月十八日起限期五天內前來會理清楚如逾期不來是爲自誤日後與承受人陳君仁爲無涉特此聲明以免後論此佈

退業人同德公司
承受人陳仁爲同啓
民國十六年五月十九日　出

廣惠肇方便留醫院第十七屆幹事員芳名一覽表

正主席　吳勝鵬　副主席　梅國良　
受託人　吳勝鵬　梅國良　林文田　曾紀宸　陸承
植(?)　總理　何恩混　財政員　
查數員　劉沛霖　李玉階　全體受託人負責
總務稽查員　冼致雲　唐寧光
幹事員
陳景儀　方涌濤　吳曉峯　陳壽南　冼致雲　　
謝樹春　鄧文軒　鄧文釗　張玉波　區覺堂　
唐寧光　朱守軒　李玉階　吳潤棠　鄒秀護　劉文錦
石彥儀　劉沛霖　陳勝鵬　陸燊才　梁碧雲　劉耀輝
關桐甫　鍾善初　高殷梁　梓□軒　陳廣志　黃□雯
山牛□　李兆鵬　何□

鳴謝廣告附登
沙灣　榮興電器藥助本院經費捐來銀二百大元
民國十六年五月九日　廣惠肇方便留醫院謹啓

"NY CALSBERG" BEER

卡士堡密酒

Sub-Agents.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

代理處
吉隆坡　夏蘭公司
吉寧丹　炳盛公司
居鑾　萬泰隆

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

現無論何物均能食矣　感謝清導丸之功也

食慾難期舊興

如欲食必增進飲食有味必先使大腸消化大便通暢有序勿令積滯阻礙是爲切要因大便秘結或肝經先調則胃口必失且肝腸上升於病頭痛口覺無味舌起厚苔口氣穢濁相繼而作矣不辦潤腸利便導滯之藥雖皆推紅色清導丸一種服用立即見效丸雖微小乃是微利妙品毫無肚腹絞痛不舒之處安徽盧江縣盛祥布號汪顯良先生來函云鄙人春間曾患便閉胃滯肝旺等症購服紅色清導丸不數日潤腸開胃之功效立見足徵是丸有起死回生之力特此鳴謝欲療等痛苦莫妙乎服用紅色清導丸非但能使腸胃內臟清潔且免痢疾腹漏之處韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄功價六角至星架坡萬興街韋廉士醫生藥局郵費郵寄清導丸一瓶每六瓶功價三元郵費在內

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

T麥卑酒

注意！毋飲外來之廉價卑酒以其中多含有化品之毒質

祇飲T麥卑酒以其保最清淨而用麥芽等品釀製飲後有培元之功

各處皆有發賣

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd
(Incorporated in S.S.)

唯一代理牙直利有限公司啓

Wood Preservative

NOXO

And Stain

此油可保護各種木料特別製成以防護木料免除虫患朽爛侵壞且可殺除白蟻木菌等侵蝕油搽之後能侵入內以保護之全馬來半島之園口承建家及政府各部皆購用之

有一·五·十及四十加倫桶庄

唯一代理人牙直利有限公司

(在三州府註册)

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.

大東影相館

住亞米連街一一二號即（同德書報社）舊德律風一千九百號

（馬來展覽會）（得第一獎牌）

Eastern Studio 1-A Armenian Street Phone No. 1900/

李鏡仁影相師啓 民國十四年 月 廿六日

苦叫離的聲音。吹入我們的耳鼓來。這些難民。終日以爲他們遷徙的地方。總比家裏安穩。而驕矜的外人。心中便以爲他們看見了漢口政府統轄漢口的末日到了呢。

●鮑羅庭倚裝待逃

▲飛機停在宅旁侍候

○二十號漢口路透專電　鮑羅庭以中國各將領之改變其順從性如是其迅速。異常恍惕。過去數日中。彼覺得最爲危迫。故其飛機停放於德美孚船處。該處係在前時之德國租界內。即今鮑羅庭所居之地也。

各國要聞

○法總統由英京返巴黎

▲英法兩外長討論國際問題…

十九日倫敦路透專電。法總統都馬氏已離英京回巴黎。據外交部通信。謂白里安氏與張伯倫爵士。曾會談甚久。所議者係研究國際間之一切問題。彼等談話時態度非常親密。由外面觀之。彼二人意見。似均完全符合云。

○美國密西根學校炸彈案

▲死四十三人傷多人…

二十日倫敦路透專電密西根巴士消息。該地學校炸彈案。喪命者共有四十三人。受傷者亦甚多。據調查所得。此次炸烈之原因。係有一發狂之農人。先事計畫所致。該農人先用斧將其病妻殺死。并將屍體帶至田間之房屋內。俟于到校之前。即將此房屋炸燬。該校北面之四層樓房。均因受炸藥之爆烈。完全被毀。校長及教員二名。幼童多名。及路人兩名。均被炸死云。

○美國水災餘聞

▲吉利地方華人居留地被冲去

十九日倫敦路透專電。伊利諾波利亞消息。衆料在屬國低地之洪水暴漲中。至少有五人至十五人已葬身魚腹云。

十九日倫敦路透專電。許獨斯消息。吉利地方之華人居留地。被大水冲去。惟該華人人數云。

○俄土之軍事會議結果

十九日電通社柏林專電。比得格力報紙發表俄土軍事會議之詳情。謂俄國願供給土耳其飛機軍火及顧問之責任云。

○蘇俄對國際經濟會議要求之解釋

十九日電通社柏林專電。日內瓦方面之意見。解釋蘇俄所以突然要求共產主義及資本主義之經濟制度須同時存在者。係因蘇俄政府。希望促成反對亞可斯搜查案之結果。因到下俄國反對派正藉此攻擊政府之軟弱無能也。

經濟會議主席談尼斯氏。正在設法尋求解決蘇俄之安全辦法并制服美法代表之反對云。

本坡一

●代理坡督將在吉隆宴客

代理坡督披爾氏及其夫人。將於本月二十二日（星期日）。在吉隆坡總參政司公署設筵宴客。業已發出請柬。想屆時必有一番盛鬧也。

●新舊馬來陸軍總司令之行旌

馬來陸軍總司令佛禮蘇爵士。業已辭職。行將返國。英政府特委任斯斗勉士少將以繼其任。茲悉斯斗勉士少將。業於四月二十二日。偕其夫人自利物浦趁輪船堪持根號。赴北美加拿大之溫歌華埠。前日趁加拿大之太平洋航務公司郵船俄國皇后號。駛赴香港云。想不日當可行抵馬來矣。

又馬來陸軍總司令佛禮蘇爵士。日前離叻。前赴四州府作最後一次之告別巡行。茲接二十一日怡保訊。爵士前日行抵怡保。在怡保檢閱義勇隊。昨日則在太平檢閱義勇隊。今日則可抵檳云。

爵士在怡保檢閱義勇隊時。曾演說云。馬來將來變成戰爭之大舞臺。義勇隊之所以設立。乃所以對外而非對內者。因對內則有警察故也。兵士警察。應當分別。蓋兵士保衛國家出力以與國家之敵人打仗。警察不過凡以維持地方上之治安已耳。至維持治安。有時義勇隊亦可以佐警察之不逮。後又說及新嘉坡建築軍港之事。謂有此軍港。可以完全改變馬來之性質。將馬來變作戰爭舞臺。因新嘉坡既變爲英國遠東防務之中心點。則現在馬來自必爲重要之區域矣云云。

●馬來聯邦按察司前日過叻

馬來聯邦按察司根本氏。偕其夫人穆杳等。於昨日過叻。前往吉蘭丹爲該處皇庭之主審。將乘政府所用小輪西伯利號前往云。

●太戈爾博士重遊馬來時之同伴者

▲係林乃莊君…

太戈爾博士。行將重來馬來。各埠人士。預備歡迎。所有概情。經已迭誌前報。茲悉將來與博士同伴前來者。爲華人林乃莊君。林君係太戈爾大學教授。與現任北京內閣總理顧維鈞同寓。陳炯明在漳州時曾充任某縣知事云。

●芙蓉吉隆間之火車出軌

本日吉隆訊。芙蓉吉隆間之邦吉地方。十九日上午七時三十三分。火車駛至該處。因轉駁偶爾誤撥。以致出軌。不能駛行。至下午八時。始能弄好。所以來叻郵車。至晚方能開駛。十九晚往檳郵車。亦延滯一小時。惟無傷人。亦云幸矣。

●昨日驗屍庭審訊教堂街被人槍擊殞命案

▲已發出死者係被人誤殺之判詞…

前報有閩人某以賣雪水爲業者。因在教堂街被人槍擊殞命一節。茲悉昨日由代理驗屍官提訊畢。乃發出死者係被現在不識姓名之人所誤殺云。

●鴇婦入獄與出境

▲所捕之私娼多人交保良局擇配…

探悉護司副堂士多靈君。日前在廖糕新巷院後之林榮吳巷門牌廿二號。某下乘稱密查淫窟內。捕獲私娼多人。及鴇婦梁亞三黃亞四兩人。向地方法廳入案控究。嗣將各私娼交醫生檢驗後。果有患花柳病者。旋將兩鴇違犯於法庭。經地方法廳法官訊定。梁亞三一名。又名傾屎三婆。判罰苦監六閱月。至黃亞四一名。又名四婆。則仍交由護司發落。聞係前兩日。驗鴇已附某輪船離叻。至被捕之各私娼。亦經護司判定。交由保良局安置。擇良婚配云。

●安慶輪上之不幸者

英國輪船安慶號本月三日由叻開往香港。開在途中。有搭客一名。因患肺病殞命。迨至抵叻時。將其遺骸移之登岸。同日又有一搭客。因病逝世。其遺骸則葬於海中云。

●聚賭判罰

閩人某甲。沿街設攤聚賭。其法用一木盤。盤中架木桿。能自然旋轉。博者先下注於某號數上。然後以手推動木桿。使之旋轉。而待木杆停轉時。其木杆之一端。是否停於所注之號數上。以定勝負。被差查獲。今午解送政府究辦。判罰銀一十五元。

●劫案竊案報區請究

閩人陳其祥。在碼頭搭客執業。於昨日下午十一時二十分。行經朱厘亞寶的力。突被二匪搶去手表及表鍊。共值銀五十三元三角二。已報區請緝。惜因該匪早已遠颺。迄今當未查獲云。

爪哇人乞枝亞勿。寓居尼律門牌九十二號。於昨夜失竊衣服多件。值銀一十五元五角。已投區報案請究云。

英鎊表底。投區報案。謂於十九日下午四時半至五時間。失竊絨衣一件。並有其他什物。共值銀四十元。請爲查緝云。

●少女何故投河

上星期六日。有年方二八之華人少女。在金部律將近之甘伯小河。投河自殺。幸被路人瞥見。當即將其救起。得以不死。至該少女所以遽萌短見之故。則不得而知也。

●銀幕消息

神州影片公司出品姊姊爲了妹妹。係萬籟天導演並飾該劇主角。劇情何大嫂。戲裝凸鬧。神情酷肖。劇員則於針砭社會不良者。遂作以自新之路。今晚起於金舞臺連映三天。每晚兩場云。

（又訊）濟公活佛於中華戲院開演已一星期。觀者絡繹不絕。聞再展映三晚至二十三號晚云。

●樹膠價格

▲紐約　二十日紐約電訊云。紐約現貨成交者稀。本月現貨爲四角又五〇。六月期貨四角又八〇。七至〇。九月期貨爲四角一占又二〇。八月期貨爲四角一占又七〇。十月期貨爲四角一占又一〇。十一月期貨爲四角一占又九〇。十二月期貨爲四角二占又六〇。明年一月期貨爲四角二占又八〇。

▲本坡　今日本坡膠價。每半方兩爲七角又四分之一。

▲倫敦　今日倫敦小價爲一先令七個半又四分之三。

周消濟君與杜秀瓊女士新婚盛典

精　神　結　合

弟楊慨　陳德芳　陳叔光　敬賀

卓永慶君與鄭月英女士結婚誌喜

美　滿　姻　緣

叻報同人敬賀

一針之縫若可及時可省卻九針之累巴南(Palan)木油是保護樹木之王赤為樹樹最良之醫藥巴南木油可保護留之牢私屋宇免白蟻之蛀食及風雨之剝蝕而省卻無限之修理費用

先事保護之爾家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得數倍之報酬此油有一加侖及在加侖兩種及大雜貨店均有出售七州總代理者加廣全司公一代理振城林如鐵公司馬六甲陳思公司製造者英京皮亞羅排善福司公有限

▷合人心足以何之云 ▷

青葉茶粉

因包爾之茶為最高最良之出品係自五千尺高之山嶺金葉種乃

(成鬼之叢茶)

香葉茶乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能讚賞之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代多巴理人羅濟有限公司

新嘉坡蔡鐵基三A號門牌

頭生金葉茶

○生理聲明

通告者本坡吉寧宮街門牌九號十通號和公司生理係

保珍玉堆葉賜福二人合股

現設今葉賜福抽退股份願

將生理全盤歸與葉玉堆承

受所當營業凡有本埠外埠

人欠欠人各賬均亦均歸葉

玉堆收回理還以後福和

公司生理盈虧俱係葉玉堆

之事與退股人葉賜福無干

此特登報聲明此佈

退股人葉賜福

承股人葉玉堆 謹白

中華民國十六年五月十四日

此乃花沙

呢洋行所

花沙呢洋行之

汽水優點甚多

故令其出品超

於別家之上請

提防假冒

花沙呢洋行乃

爲你衛生之保

護人

雁沙示永

之商標

Fraser & Neave Ltd

滑車上油　LUBRICATING OIL

機器工廠　FOR FACTORIES

G. E. M. C. O. / L. M. C. O.	{ For cylinders of semi-diesel engines
Steam Cylinder Oil / Bearing Oils / Greases	

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

亞細亞火油有限公司

ENO'S "FRUIT SALT"

(真正鹽)

Trade Mark

人之飲品老少強弱均合飲用

易消化其味甘適口每日用不可

肝部（倘膽汁不与食物不化）

腸胃亂血輪不清（周身不爽）夜深

不適身有水腫及飲等症之難

妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

民國十六年二月十二號

和豐輪船有限公司廣告

○新船開啟

本公司創辦以來歷有年所

豐鑑輪船定十一月十八日由檳城吉隆坡抛助十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定五月初三日由香港廈門汕頭抛助初四日往檳城仰光

豐平輪船定四月廿八日由仰光檳城吉隆坡抛助廿九日往香港汕頭廈門

代理船務

和豐輪船有限公司謹啟

眼科第一

眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

本局設在水仙門二馬路第十四號一即救火衙